

# ANNALES PARLEMENTAIRES DE BELGIQUE

SESSION ORDINAIRE DE 1963-1964  
du 12 novembre 1963 au 3 novembre 1964

## SÉNAT

### TABLE ALPHABETIQUE DES MATIERES

Note : Les chiffres renvoient aux pages des Annales Parlementaires.

#### A

ABARCA : 998.  
ABATTOIR : 903, 912.  
ACADEMIE de médecine : 255.  
ACCES  
à la profession : 669, 679, 696, 699, 700, 1720 à 1722, 1753, 1754.  
à la fonction publique : 726.  
au port d'Anvers : 1129, 1130.  
ACCIDENTS  
Route : 526, 537, 1518.  
Travail : 732, 740, 741, 746, 750, 1475, 1477.  
ACCORDS  
C.E.E. - Etats africains : 363 à 375, 417, 418.  
C.E.E. - Antilles néerlandaises : 375, 417, 418.  
Belgique - Allemagne (victimes de guerre) : 376 à 378, 417, 418.  
Aide financière à la Turquie : 378, 417, 418.  
Blé : 378, 417, 418.  
Sucre : 1492, 1519, 1520.  
Café : 1493, 1519, 1520.  
Aériens : 1744 à 1748, 1753, 1754.  
De commerce (Japon) : 1748, 1749, 1753, 1754.  
ACHAT (Pouvoir) : 392, 656.  
ACIER : 617.  
ACQUISITION de terrains (Fonds des routes) : 1722 à 1724, 1737 à 1741.  
ADAPTATION des sièges parlementaires : 11, 12, 23, 24.  
ADDITIFS ALIMENTAIRES : 1480, 1481.  
ADJUDICATIONS publiques : 461, 625, 626.

#### ADMINISTRATIONS

Réforme : 456, 457, 459, 460, 462, 476, 478.  
Dépolitisation : 458 à 460, 463, 478, 595.  
Publiques (Personnel) : 456, 458 à 460, 462, 463, 467, 468, 855, 856, 858.  
Parastataux : 459, 460, 476, 477.  
Déconcentration : 462, 477, 478, 534.  
Locaux : 780, 784.  
Equilibre linguistique : 1025, 1026, 1051 .  
Voir aussi : Communes.

ADOPTION : 49, 255.

AEROPORTS : 526, 527, 530, 537.

#### AFFAIRES AFRICAINES

Bases métropolitaines : 84, 811, 812, 820, 857.  
Agents d'Afrique : 459, 464, 1024, 1025, 1051, 1151 à 1167, 1175.  
Magistrats et militaires : 1024, 1025, 1051.

#### AFFAIRES CULTURELLES

Commission permanente : 36, 75, 345, 758.  
Autonomie culturelle : 1227, 1228, 1251.  
Dépenses culturelles : 1251.  
Echanges culturels : 1252.  
Art dramatique : 1253, 1254.  
Statut R.T.B. : 1254.  
Télévision : 1254.  
Problème de la jeunesse : 1255.  
Voir aussi : Education nationale et Culture.

#### AFFAIRES ECONOMIQUES ET ENERGIE

Commission permanente : 14, 35, 1362.  
Budget 1964 : 590 à 595, 607 à 619, 622 à 629, 639 à 642, 644 à 659, 675.

#### AFFAIRES ETRANGERES

Commission permanente : 36, 1362.  
Budget 1964 : 978 à 996, 998 à 1020, 1051.  
Equilibre linguistique : 1025, 1026, 1051.

## AFFAIRES ETRANGERES (suite)

Voir aussi : Conventions  
Traités  
Accords  
Communauté Economique Européenne.  
Conseil de l'Europe.  
Parlement Européen.  
Union de l'Europe Occidentale.

AFFILIATION à l'A.M.I. : 207, 208, 256, 257, 260, 282.

## AGENTS

Services publics : 14, 462, 463.  
Primes (cours du soir) : 14.  
De l'Etat : 456, 458 à 460, 462, 463, 855, 856, 868.  
Pension : 459, 460, 1363.  
Service militaire : 855, 856, 868.  
D'Afrique : 459, 464, 1024, 1025, 1051, 1151 à 1167, 1175.

AGGLOMERATIONS (Circulation) : 464, 478, 483, 500, 510, 524, 525.

AGRICULTURE : 387, 388, 390, 399.

Rapport 1962/1963 et plan d'investissement : 9.  
Commission permanente : 14.  
Produits : 653 à 656.  
Fonds d'investissement : 439, 1046, 1047, 1051, 1052, 1350.  
Budget 1964 : 1047 à 1050, 1052 à 1067, 1069 à 1095, 1173, 1174.  
Fonds d'assainissement : 1345, 1352.  
Fonds agricole : 1362.

AIDE FAMILIALE : 746.

## AIDE FINANCIERE

à la Turquie : 378, 417, 418.  
aux pays en voie de développement : 1353.

AIDE MEDICALE URGENTE : 1455, 1516, 1589 à 1597, 1637.

AIR (Pollution) : 536, 878, 1095 à 1102, 1172, 1173, 1175, 1176.

AIR CONGO : 483.

AIR UNION : 483, 506, 511.

AJOURNEMENT : 418, 1345, 1358, 1769 à 1771.

AJUSTEMENT DES PREVISIONS BUDGETAIRES : 790 à 802, 819.

ALCOOL ETHYLIQUE (taxe à la consommation) : 1573.

ALCOOLS (droits d'accise) : 1573.

ALIENES : 1336 à 1338, 1344, 1345.

## ALIMENTATION

Contrôle des denrées alimentaires : 1446 à 1455, 1478 à 1485, 1490, 1491.  
Additifs alimentaires : 1480, 1481.

ALLEMAGNE (Instituteurs) : 619, 831.

ALLIANCE ATLANTIQUE : 1014.

## ALLOCATIONS

Familiales : 198, 202, 210, 212, 217, 746, 747, 927 à 932, 996, 1002, 1024, 1103, 1352.  
Indépendants : 198, 217.  
Etudiants : 198, 217, 927, 929.  
Rapport Delperée : 928, 929.  
Détenus : 1103.  
Complémentaires de vacances : 1332 à 1336, 1344, 1345.  
Handicapés : 216, 217, 928, 929.  
Prénatales : 928.

AMENAGEMENT des impôts : 357.

AMERIQUE LATINE (Ventes) : 972.

« A.M.X. 13 » : 845, 849.

ANCIENS COMBATTANTS (Pensions de réparation) : 232.

ANHEE (fusion de communes) : 1728, 1729, 1731, 1732.

ANIMAUX (Protection) : 806, 823.

ANNEXES au rapport sur l'A.M.I. : 256.

ANORMAUX (Défense sociale) : 1504 à 1510, 1520.

ANTARCTIQUE (Expédition) : 15, 27, 28.

ANTILLES NEERLANDAISES (Convention C.E.E.) : 375, 417, 418.

## ANVERS

Tunnels : 504, 1130, 1201.  
Liaison Rhin : 1128.  
Accès : 1129, 1130.  
Port : 1198, 1199, 1214.  
Université : 1257.

APPAREILS de divertissement : 407 à 411, 416, 417.

APPELS publics à l'épargne : 1367 à 1373, 1377, 1378.

APPRENTISSAGE : 670, 671, 697, 699, 700.

APTITUDE (Brevets) : 1498, 1499.

## ARMEE

Contingent : 10, 125, 135.  
Langues : 10, 830, 831, 845, 847, 848, 861, 869.  
Officiers et sous-officiers : 14, 439, 590, 787, 846, 849, 850, 863, 868, 869, 1467, 1471 à 1474, 1476.  
Procédure pénale militaire : 811, 812, 820.  
Charroi : 829, 845, 860, 1423.  
Solde : 830, 844, 860 à 862, 868.  
Rappels : 830, 845, 862, 868.  
Discipline : 830, 847.  
Prime de départ : 844.  
Rapatriement de bataillons d'Allemagne : 845.  
Examens : 846, 1467.  
Loisirs et culture : 847, 863, 864, 888.  
Logements : 847, 860, 861, 868.  
Réorganisation : 848.  
Ordinateur électronique : 849, 868.  
Observation psychiatrique : 850.  
Dépenses : 851.  
Unité : 853.  
Equipement : 854, 859.  
Agents de l'Etat militaires : 855, 856, 859.  
Matériel : 869.  
Convention franco-belge relative au service militaire : 1375, 1377, 1378.  
Convention belgo-néerlandaise relative au service militaire : 1375, 1377, 1378.  
Voir aussi : Milice  
Ecole militaire  
Militaires

ARRETS (Exécution) : 440, 622.

## ART DE GUERIR

Produits pharmaceutiques : 36 à 43, 54 à 60, 81, 878.  
Exercice par des porteurs de diplômes scientifiques : 1494, 1495, 1519, 1520.

ART DRAMATIQUE : 1253, 1254.

## ASSAINISSEMENT

Des dépenses : 380, 381, 593.  
Des terres hydromorphes : 1058.  
Agriculture (fonds d'assainissement) : 1345, 1352.

**ASSISTANCE PUBLIQUE** : 1526, 1647.

Fonds spécial : 892, 905, 922, 1455, 1492.

**ASSISTANCE TECHNIQUE**

Commission permanente : 36.

Budget 1964 : 940 à 959, 961 à 976, 1051.

Aux pays en voie de développement : 1008.

**ASSOCIATION**

C.E.E. - Etats africaines : 363 à 375, 417, 418.

C.E.E. - Antilles néerlandaises : 375, 417, 418.

De provinces : 1363.

C.E.E. - Turquie : 1493, 1519, 1520.

Internationale de développement : 1749, 1750, 1753, 1754.

**ASSOCIATIONS**Officiers : de réserve : 831, 863, 866, 869.  
en service actif : 863.**ASSURANCE MALADIE INVALIDITE** : 28, 88, 198 à 200,

202 à 219, 381, 440, 1742, 1743, 1758 à 1769.

Interpellations : Merchières : 28, 262 à 265.

Vreven : 28, 440, 629 à 631.

I.N.A.M.I. : 28, 440, 460, 463, 466, 479, 629 à 639.

Assurés libres : 182, 209, 215.

indépendants : 207, 208, 217, 1485, 1486.

Affiliation : 207, 208.

Stage (période transitoire) : 256, 257, 260, 282.

Services : Rationalisation : 214.

Assainissement : 214, 246.

Maladie et santé : 267, 900.

Dépenses : 215.

Médecins : Ordre des médecins : 255, 263, 264.

Académie de médecine : 255, 263.

Conventionnement : 256, 267, 272, 277, 282, 635, 638.

Frais de déplacement : 274.

Secret médical : 276, 277, 278, 282, 634.

Honoraires : 278, 282.

Carnet médical : 282.

Liberté thérapeutique : 283, 634.

Colloque singulier : 283, 634.

Organisation : 285, 286, 1764.

Prestations : 630.

Grève : 630, 631, 635.

Dialogue : 634 à 636, 638, 639.

Libre choix : 634.

Sens social : 637.

Accord avec le Gouvernement : 1758 à 1760, 1764 à 1766.

Annexes au rapport (incident) : 256.

C.N.A.C. : 257, 263.

« Listings » : 259.

Avantages sociaux : 259.

Vote du projet de loi : 261.

Pharmaciens : 265.

Statut : spécial : 266.

social : 282.

Abus : 268.

Loi du 9 août 1963 : 272, 630, 631, 634, 635, 639.

Loi unique : 273.

Recours : 273.

Nomenclature : 274, 282.

Santé publique : 276.

Statistiques : 276, 279, 281, 282.

Cogestion : 277.

Politisation : 279, 281, 632.

Cotisation : 629, 630, 639.

Réforme : 629, 631, 633.

Charte médicale : 634.

Tiers payant : 635.

Intervention de l'A.M.I. : 638.

**ASSURANCE MALADIE INVALIDITE (suite)**

Service « 900 » : 884, 900, 913, 1591, 1592, 1594.

Choix de l'hôpital : 1590, 1591.

Fonds de garantie : 1591, 1594, 1595, 1596.

Extension : 1760, 1761, 1766.

Amendements parlementaires (refus) : 1761.

Situation financière : 1767, 1768.

Aide médicale urgente : 1455, 1516, 1589 à 1597, 1637.

**ASSURANCE SUR LA VIE (Sociétés allemandes)** : 934.**ASSURES LIBRES** : 182, 209, 215.**ATELIER (Règlement)** : 747.**ATMOSPHERE (Pollution)** : 536, 878, 1095 à 1102, 1172, 1173, 1175, 1176.**AUDENARDE** : 475, 479.**AUGMENTATION**

De pension : 216.

Des impôts : 592.

**AUTOMATION** : 16.**AUTOMOBILES**

Taxe de circulation : 404 à 407, 416.

Permis de conduire : 508, 509, 536.

**AUTONOMIE CULTURELLE** : 1227, 1228, 1251.**AUTOROUTES** : 1130, 1131.

de Wallonie : 814, 815, 1200, 1212, 1214, 1723.

Baudouin : 1200, 1201.

**AVIATION**

Air Congo : 483.

Air Union : 483, 506, 511.

Aéroports : 526, 527, 530, 537.

Accords aériens : 1744 à 1748, 1753, 1754.

**AVIONS F.104 G** : 845, 854, 855, 859, 860, 861, 867.**AVOCATS GENERAUX (Cour de Cassation)** : 439, 1118, 1175, 1176.**AVOUES** : 1719, 1720, 1753, 1754.

« A VOUS DE JUGER » : 312, 346, 468, 790.

**B****BANQUES (Coefficient de couverture)** : 778, 779, 784.**BARRAGES** : 879.

de l'Ourthe : 1200.

**BASES METROPOLITAINES D'AFRIQUE** : 84, 811, 812, 820, 857.**BATAILLONS (Rapatriement d'Allemagne)** : 845.**BATIMENT (Industrie)** : 611, 625.**BAUX A LOYER (Habitations modestes)** : 60 à 68, 128, 158 à 164, 178.**BENEFICES** : 594.**BENELUX**

Conseil interparlementaire consultatif : 54.

Transport : 481, 499.

Cour de Justice : 808, 824.

Union politique : 1005, 1006.

Droits d'entrée : 1503, 1519, 1520.

BETAIL DE BOUCHERIE (Commerce) : 1400.

BEURRE (Prix) : 1061.

BICAMERALISME : 7, 637.

BIEN-ETRE INDIGENE (Fonds) : 941.

BILLETS  
Monnaie : 776, 777, 782.  
A ordre : 1678 à 1684, 1753, 1754.

BLE (Accord international) : 378, 417, 418.

BLOCAGE de travaux publics : 1197, 1212.

BONIFICATIONS D'ANCIENNETE (Pensions militaires) : 1503, 1504, 1520.

BONNES MOEURS : 48.

BOUVIGNES (fusion de communes) : 1731.

BOXE : 907, 908.

BRESIL (colons belges) : 955, 1203.

BREVETS  
d'invention : 1204, 1344, 1747, 1753, 1754.  
de direction : 1495, 1496.  
d'aptitude : 1498, 1499.

BRIGADE MOBILE SPECIALE : 1342 à 1345.

BROCHURES  
Propagande gouvernementale (« A vous de juger ») : 312, 346, 468, 790.  
« La Relève » : 462, 463, 592, 607, 611.

BRUIT : 527, 878, 879, 911.

BRUXELLES  
Routes : 1201.  
Mission nationale et européenne : 1363.

BUDGETS  
Economique : 8, 545.  
Services du Premier Ministre 1964 : 10, 15 à 21, 25 à 28, 30 à 35.  
Intérieur et Fonction publique 1964 : 10, 458 à 464, 466 à 471, 473 à 480, 606.  
Communications, Postes, Télégraphes et Téléphones 1964 : 10, 480 à 485, 497 à 516, 518 à 544, 606.  
Emploi et Travail 1964 : 10, 662, 663, 725 à 733, 736 à 751, 819.  
Classes moyennes 1964 : 10, 666 à 671, 696 à 704, 742.  
Justice 1964 : 10, 802 à 809, 815 à 828, 918.  
Gendarmerie 1964 : 10, 141 à 145, 148 à 158, 177.  
Prévoyance sociale 1964 : 10, 198 à 200, 202 à 219, 236.  
Dotations 1964 : 10, 1038, 1051, 1052.  
Santé publique et Famille 1964 : 128, 874 à 896, 899 à 908, 910 à 915, 920 à 927, 1003.  
Des parastataux : 198.  
Défense nationale 1964 : 200, 828 à 831, 844 à 873, 919.  
Voies et Moyens 1964 : 200, 202 à 219, 236, 347 à 359, 379 à 401, 414 à 416.  
Dette publique 1964 : 347 à 359, 379 à 401, 415.  
Non-Valeurs et Remboursements 1964 : 347 à 359, 379 à 401, 415.  
Affaires économiques et Energie 1964 : 590 à 595, 607 à 619, 622 à 629, 639 à 642, 644 à 659, 675.  
Finances 1964 : 773 à 786, 819.  
Ajustement des prévisions budgétaires : 790 à 802, 819.  
Travaux publics 1964 : 812, 1123 à 1139, 1141 à 1149, 1181 à 1187, 1196 à 1216, 1343, 1344.

## BUDGETS (suite)

Commerce extérieur 1964 : 939 à 959, 961 à 976, 1051.  
Assistance technique 1964 : 940 à 959, 961 à 976, 1051.  
Crédits budgétaires : 972.  
Affaires étrangères 1964 : 978 à 996, 998 à 1020, 1051.  
Pensions 1964 : 1038 à 1043, 1051.  
Agriculture 1964 : 1047 à 1050, 1052 à 1067, 1069 à 1095, 1173, 1174.  
Education nationale et Culture 1964 : 1223 à 1234, 1251 à 1282, 1284 à 1295, 1298 à 1330, 1344.  
Règlement définitif des budgets de 1960 et 1961 : 1236 à 1250, 1344, 1345.  
Clôture de l'exercice 1963 : 1250, 1251, 1344, 1345.  
Recettes et dépenses pour ordre 1964 : 1363, 1364, 1376, 1377.

BUREAU DEFINITIF (Election) : 5.

BUREAU INTERNATIONAL des brevets : 1747, 1753, 1754.

## C

CABINET DU MINISTRE DES POSTES, TELEGRAPHES et TELEPHONES : 519, 534.

CAFE (Accord international) : 1493, 1519, 1520.

CAISSE D'AMORTISSEMENT

Compte de gestion 1963 : 1427.  
Nomination d'un commissaire : 1728.

CAISSE DE DEPOTS ET CONSIGNATIONS

Rapport 1963 : 1491.

CAISSE GENERALE D'EPARGNE ET DE RETRAITE

Compte rendu des opérations 1962 : 910.

CAISSE NATIONALE

Des pensions : 239.  
De crédit professionnel : Statut : 1250, 1344, 1345.  
Bilan 1963 : 1351.

CAMPINE

Expansion économique : 629.  
Canaux : 1200.

CANAL

de Charleroi : 1198, 1199.  
de Campine : 1200.

CANCER : 875, 876, 877, 912, 995.

CANTONS DE L'EST (Victimes de guerre) : 376 à 378, 417, 418, 879, 902, 1663, 1666.

CARBURANT (Fraude et vol) : 165, 178.

CARNET médical : 282.

CARRIERES MIXTES (Pensions) : 210, 216, 245.

CASE DE TETE : 88, 128.

CASIER CIVIL : 694, 807, 823, 939.

CATASTROPHE à Wégimont : 1382.

C.E.E. - Voir Communauté Economique Européenne.

CENSURE

Journaux : 687.  
Films : 687.

## CENTRE

Contrôle médical : 176, 520  
 Nucléaire de Mol : 640 à 642, 651, 652, 654.  
 Loisirs (armée) : 888.  
 Etude de la population : 894.

CERTIFICATS ETRANGERS EMIS EN BELGIQUE: 1167, 1352, 1470, 1471, 1477.

CHAMBRE DES REPRESENTANTS (Constitution) : 14.

CHAMBRES LEGISLATIVES (Pouvoir d'interprétation) : 237.

CHANCELLERIE DU PREMIER MINISTRE : 790.

CHARBONNAGES : 611, 612, 613, 617, 650.  
 Traité hollando-belge : 1492, 1519, 1520.

## CHARLEROI

Fonds des communes : 425, 426, 437, 443, 444.  
 Canal : 1198, 1199.

CHARROI de l'armée : 829, 845, 860, 1423.

CHARS : 829, 845, 854, 855, 860, 1422, 1423.

CHEFS D'ETATS ETRANGERS (offense) : 684 à 686, 688

CHEMINS DE FER : 480 à 485, 497 à 516, 518 à 544, 606.  
 S.N.C.B. - Remplacement d'un commissaire : 10, 82.  
 Convention internationale : 659, 660, 676.  
 Emprunts : 498, 499, 1139, 1442 à 1446, 1476.  
 Tarifs (publicité) : 1742, 1745, 1746.  
 Contrats : Transport : 1745.  
 Particuliers : 1746.  
 Firme Depaire : 1745.

CHEQUES POSTAUX : 520, 532, 534.  
 Examens : 533 à 535.

CHEVRONS DE FRONT : 88, 231 à 234, 237 à 239, 255.

CHINE (Reconnaissance) : 614, 963, 964, 978, 980, 981, 990, 1001, 1007, 1012, 1013.

CHOMEURS : 725, 726, 731, 736, 744 à 747.

CIRCULAIRE du 28 juillet 1831 (poursuites en matière politique et de presse) : 683.

## CIRCULATION

Dans les agglomérations : 464, 478, 483, 500, 510, 524, 525.  
 Taxe : automobiles : 404 à 407, 416.  
 tracteurs agricoles : 1190 à 1196.  
 Routière : 155, 483, 500, 510, 521, 525, 536.  
 Voir aussi : Roulage

## CLASSES

Moyennes : Budget 1964 : 10, 666 à 671, 696 à 704, 742.  
 Organisation : 10, 704 à 710, 712 à 733, 742.  
 Commission permanente : 36, 1362.  
 Des tribunaux : 804, 822.

CLAUSES DE GARANTIE : 427.

CLERGE : 816.

CLOTURE DE L'EXERCICE 1963 : 1250, 1251, 1344, 1345.

## CODE CIVIL

Adoption : 49, 255.  
 Régimes matrimoniaux : 816, 822.

CODE DE LA ROUTE : 525, 526, 537.

CODE JUDICIAIRE : 178.

## CODE PENAL

Vol de carburant : 165, 178.  
 Texte néerlandais : 1684 à 1719, 1753, 1754.  
 Articles 461 et 463 : 1515, 1520.

COEFFICIENT DE COUVERTURE (Banques) : 778, 779, 784.

COLLOQUE sur l'A.M.I. : 283, 634.

COLONIE de L'ETAT à GEEL : 1455, 1520 à 1526.

COLONS BELGES AU BRESIL : 955, 1203.

## COMMERCE

Extérieur : Commission permanente : 36.  
 Répartition géographique (exportations) : 607, 611, 962 à 964.  
 Budget 1964 : 939 à 959, 961 à 976, 1051.  
 Ventes avec primes : 110, 466, 670, 678, 707.  
 Economats : 110, 422, 699, 707.  
 Registre : 669, 670.  
 Police : 669, 670.  
 Mondial : 940.  
 Viande : 1117, 1175, 1176, 1400.  
 Bétail de boucherie : 1400.  
 Pratiques : 1526.  
 Japon (accord international) : 1748, 1749, 1753, 1754.

COMMERCIALISATION : 1060, 1061.

COMMISSAIRE ROYAL à l'étude de la criminalité : 823.

## COMMISSIONS

Permanentes : 11, 14.  
 Education nationale : 14.  
 Affaires économiques et Energie : 14, 35, 1362.  
 Agriculture : 14.  
 Affaires étrangères : 36, 1362.  
 Emploi et Travail : 36.  
 Commerce extérieur et Assistance technique : 36.  
 Finances : 36, 755, 758, 786.  
 Santé publique et Famille : 36.  
 Classes moyennes : 36, 1362.  
 Affaires culturelles : 36, 75, 345, 758.  
 Communications, Postes, Télégraphes et Téléphones : 755.  
 Justice : 1220, 1362.  
 Intérieur et Fonction publique : 1362.  
 Défense nationale : 1375.  
 Indiscrétions : 850.  
 Réunions communes avec commission Affaires étrangères : 851, 853.  
 « des 33 » : 203.  
 Contrôle linguistique : 468, 469.  
 Consultatives à la Défense nationale : 847, 867.  
 Melchior : 848, 868.

COMMISSION EUROPEENNE des droits de l'homme: 1767.

## COMMUNAUTE ECONOMIQUE EUROPEENNE

Convention avec les Etats africains : 363 à 375, 417, 418.  
 Convention avec les Antilles néerlandaises : 375, 417, 418.  
 Solution communautaire (finances) : 781.  
 Espagne : 982, 987, 990, 1009.  
 Association avec la Turquie : 1493, 1519, 1520.

## COMMUNES

Fonds : 200, 422 à 455, 471, 472.  
 Fiscalité : 404 à 407, 416, 418, 433, 437.  
 Quote part : 425.  
 Emprunts : 459, 460, 477, 479.  
 Barèmes du personnel : 429, 457, 459, 461, 462, 470 à 472, 474, 478.

## COMMUNES (suite)

Précompte immobilier : 427.  
Communes d'ortoirs : 436.  
Finances communales (réforme) : 437, 462.  
Hôpitaux : 442.  
Renvoi en commission (demande) : 447.  
Intercommunale d'agglomération : 478.  
Voir aussi : Fusions de communes.

## COMMUNICATIONS

Budget 1964 : 10, 480 à 485, 497 à 516, 518 à 544, 606.  
Commission permanente : 755.

COMPETITIONS SPORTIVES (stimulants) : 1573, 1647.

COMPTE RENDU ANALYTIQUE (Retards d'impression) : 472, 524.

CONCENTRATION DES EXPORTATIONS : 942, 943.

CONCESSIONS (Sépultures) : 469.

CONCURRENCE : 699.

CONDAMNATIONS (effacement) : 1338 à 1342, 1344, 1345.  
Suspension du prononcé : 413, 414, 808, 1510 à 1515, 1520

CONDITIONS de naturalisation (assouplissement) : 411, 727.

CONFÉRENCES PÉDAGOGIQUES : 1496, 1499.

## CONGES

Jours fériés : 88, 128.  
Affaires économiques : 594.

## CONGO

Emprunts coloniaux : 74.  
Fournisseurs belges : 74.  
Conseil monétaire : 74.  
Rapatriés : 74.  
Engagement vis-à-vis de l'O.N.U. : 74, 1011.  
Bases : 84, 811, 812, 820.  
Presse : 622, 679 à 694.  
Intervention militaire : 850, 851, 869.  
Assistance technique : 966, 967.  
Situation : 972.  
Anciens employés (sécurité sociale) : 1552, 1553, 1568.  
Victimes des événements : 1657 à 1661, 1750, 1751.  
Cession du portefeuille congolais : 1203, 1459 à 1466.

## CONSEIL DE L'EUROPE

Privilèges et immunités : 661, 676.  
Nomination d'un membre effectif : 1374.

CONSEIL DES MINISTRES (Délibérations) : 790, 793, 795.

CONSEIL DES SAGES : 7.

## CONSEIL D'ÉTAT

Présidence : 10, 81.  
Traitements : 10, 932, 933, 1004.  
Réforme : 461  
Conseillers : 1222, 1351, 1374.

CONSEIL ÉCONOMIQUE ET SOCIAL : 628, 652, 677.

## CONSEIL INTERPARLEMENTAIRE CONSULTATIF BENELUX

Election de membres suppléants : 54.

CONSEIL MONÉTAIRE (Congo) : 74.

CONSEIL NATIONAL DU TRAVAIL : 175, 216.

CONSEILS DE GUERRE en campagne (Bases métropolitaines d'Afrique) : 811, 812, 820.

CONSEILS EN BREVETS (Taxes) : 342, 343.

## CONSEIL SUPÉRIEUR

Des classes moyennes ; 668, 704, 705, 707.  
De la famille ; 893, 894, 922

## CONSTITUTION

Révision ; 688, 802, 871.  
Révision art. 20 ; 14.  
Révision art. 28 ; 237.

## CONSTRUCTIONS

Scolaires ; 395, 1351.  
Débauche de main-d'œuvre ; 626  
Primes ; 875, 877, 878, 881, 882, 887, 891, 895, 900, 903, 906, 911, 920.  
Travaux (loi du 6 avril 1960) ; 1345, 1352.

CONSULTATION de nourissons ; 874.

CONTINGENT de l'armée ; 10, 125, 135.

## CONTRAT DE TRAVAIL

Suspension pour cause de service militaire ; 1330 à 1332, 1344, 1345.

CONTRATS DE TRANSPORT ; 1741 à 1747, 1752.

Particuliers : 1746.

## CONTROLE

Maisons d'hébergement : 164, 178.  
Frontière belgo-française : 165, 166, 178.  
Médical ; 176, 520.  
Linguistique ; 468, 469.  
À l'entrée des gares ; 503.  
Parastataux ; 774, 781, 782, 784, 785.  
Denrées alimentaires ; 1446 à 1455, 1478 à 1485, 1490, 1491.

## CONVENTIONS

A.M.I. ; 256, 267, 272, 277, 282, 635, 638.  
Collectives du travail ; 730.  
Associations C.E.E. ; 367 à 375, 407, 418, 781, 982, 987, 990, 1493, 1519, 1520.  
Internationales :  
Belgo-française contrôle frontière ; 165, 166, 178.  
Consulaire belgo-britannique ; 659, 676.  
Chemins de fer ; 659, 660, 676.  
Recherches spatiales ; 660, 676.  
Engins spatiaux ; 660, 676.  
Immunités Conseil de l'Europe ; 661, 676.  
Droits politiques de la femme ; 661, 676.  
Franco-belge service militaire ; 1375, 1377, 1378.  
Belgo-néerlandaise service militaire ; 1375, 1377, 1378.  
Hollando-belge (charbonnages) ; 1492, 1519, 1520.

COOPERATEURS ; 459, 645, 652.

COOPERATION AU DÉVELOPPEMENT (office) : 459.

COORDINATION des lois fiscales ; 773, 774, 781.

CORÉE (volontaires) ; 1612.

## COTISATIONS

A.M.I. ; 629, 630, 639.  
Indépendants ; 669.

COUR D'ASSISES ; 808, 809, 824, 825.

## COUR DE CASSATION

Jurisprudence (Pensions de réparation) : 231, 232, 239.  
Avocats généraux ; 439, 1118, 1175, 1176.  
Conseillers ; 743, 984.

## COUR DE JUSTICE

Benelux ; 808, 824.  
Européenne ; 808, 824.

## COUR DES COMPTES

Communications ; 8, 30, 79, 128, 173, 254, 421, 496, 622, 695, 910, 938, 1023, 1106, 1222, 1350, 1362, 1383, 1491, 1530, 1647.

Traitements ; 1118, 1119, 1175, 1176.

## COURS

Du soir (primes aux agents des pouvoirs publics) ; 14.

Travailleurs ; 737, 745, 746.

Pratiques (prestations des professeurs) ; 1303.

A horaire réduit ; 1303, 1526, 1727.

COUVERTURE (Banques) ; 778, 779, 784.

CREANCES O.N.U. ; 1011.

CRECHES ; 884.

## CREDITS

Supplémentaires ; 125, 498, 499, 501, 502, 507, 520, 521, 790 à 802, 819.

Provisoires ; 402 à 404, 415.

Aux entreprises ; 611, 702, 703.

D'assistance technique ; 944.

Budgétaires ; 972.

Caisse nationale de crédit professionnel ; 1250, 1344, 1345, 1351.

Maritime (rapport 1963) ; 1728.

CRIMINALITE (Etude - Commissaire royal) ; 823.

## CULTES

Clergé ; 816.

Troisième vicaire général à Bruges ; 1343 à 1345.

## CULTURE

Loisirs et culture à l'armée ; 847, 863, 864, 888.

Autonomie politique et culturelle ; 1227, 1228.

Voir aussi : Education nationale et Culture.

Affaires culturelles.

## CUMUL

Indemnité de maladie et pension ; 179, 183.

Pensions ; 179, 180, 209, 213, 215, 216.

## D

DEBAUCHE DE MAIN D'OEUVRE (Construction) ; 626.

DECENTRALISATION REGIONALE (Association de provinces) ; 624, 1363.

## DECES

Robert Schuman ; 5

Anciens sénateurs : Brifaut ; 30.

Michaux ; 79.

Edebau ; 420.

Leclercq ; 814.

Thenaers ; 1122.

Mariën ; 1349.

Bouweraerts ; 1427.

Beaucarne ; 1492.

Materne ; 1531.

Président Kennedy ; 78.

Ministres d'Etat : Comte Pierlot ; 270.

Motz ; 1348.

S.M. le roi Paul de Grèce ; 1022, 1023, 1046.

Premier Ministre de l'Inde Nehru ; 1382.

DECLARATIONS GOUVERNEMENTALES : 312, 346, 468, 790.

Expansion universitaire ; 1604 à 1609.

DECONCENTRATION ; 462, 477, 478, 534.

## DEFENSE

Civile ; 149, 155.

Sociale ; 815, 825.

Instituts ; 875, 877, 879, 880, 884, 888, 890 à 892, 902, 905, 912, 913, 926.

Anormaux ; 1504 à 1510, 1520.

Antiaérienne ; 845, 849, 869.

De l'intérieur ; 852, 853, 867.

## DEFENSE NATIONALE

Budget 1964 : 200, 828 à 831, 844 à 873, 919.

Commission permanente ; 1375.

DEGATS ROUTIERS ; 1213.

## DEGRADATION

Des institutions ; 615.

De la fonction publique ; 618, 626.

DELEGATION DE MAGISTRATS ; 805, 822.

## DELEGATIONS DE PARLEMENTS ETRANGERS

Britannique ; 118.

Yougoslave ; 1409.

DELIBERATIONS du Conseil des ministres ; 790, 793, 795.

DELPÉREE (Rapport) ; 928, 929.

DEMER ; 1200.

## DEMISSION

Sénateurs : Baron de Dorlodot ; 4.

Vermandele ; 1351.

Officiers ; 14.

DEMOGRAPHIE ; 928, 929.

DENREES ALIMENTAIRES ; 874, 878.

Contrôle : 1446 à 1455, 1478 à 1485, 1490, 1491.

DEPARASITAGE ; 535.

## DEPENSES

sociales ; 203, 215.

publiques ; 247, 348, 349, 350, 352, 356, 396.

enseignement ; 348, 355, 380, 381, 386, 387, 396.

assainissement ; 380, 381, 593.

contrôle ; 398.

militaires ; 851, 854, 855, 859, 866.

culturelles ; 1251.

DEPLACEMENT des médecins (frais) ; 274.

## DEPOLITISATION

Administration ; 458 à 460, 463, 478, 595.

I.N.A.M.I. ; 460, 466, 479.

DEPORTES ; 1666, 1667.

Voir aussi : Guerre.

DEPOTS ET CONSIGNATIONS — Voir : Caisse de dépôts et consignations.

DESARMEMENT ; 989.

DESSINS ET MODELES INDUSTRIELS (Dépôt international) ; 1492, 1519, 1520.

DETENUS (Famille) ; 816, 1103.

## DETTE

Coloniale ; 125, 466.

Publique ; 246, 248, 348 à 350, 352, 381 à 383, 390 à 393, 395, 1531.

A court terme ; 356.

DEVALUATION ; 795, 796.

## DEVELOPPEMENT

Officē ; 459.

Association internationale ; 1749, 1750, 1753, 1754.

DIFFERENDS INTERNATIONAUX ; 1744 à 1748, 1753, 1754.

DIMANCHE (Repos) ; 758 à 773, 915 à 918, 1546 à 1552, 1568.

DINANT (fusion de communes) ; 1728, 1729, 1731.

**DIOCESE DE BRUGES**

Troisième vicaire général : 1343 à 1345.

**DIPLOMES (Omnivalence) : 1387.**

Voir aussi : Enseignement supérieur — Conditions d'admission.

**DISCIPLINE A L'ARMEE ; 830, 847.****DISCRIMINATION entre professeurs ; 1565.****DISTINCTIONS HONORIFIQUES : 738, 739, 750.****DISTRIBUTION d'eau : 874, 878, 879, 887, 899 à 903, 922 à 924, 926, 1058, 1198.****DIVERTISSEMENT (Appareils) ; 407 à 411, 416, 417.****DIVORCE (Pension alimentaire) : 642, 758.****DIXMUDE (fusion des communes) : 1600.****DOCUMENTATION**

Sénat : 802 à 804, 821.

Tribunaux : 808, 824.

**DOMESTIQUES (Repos) ; 762 à 773.****DOMMAGES**

De guerre ; 75, 255.

Résultant de maladies professionnelles : 173, 175.

Causés par les forces alliées (indemnisation) ; 1352.

**DOPING ; 1537, 1647.****DOTATIONS**

Fonds des communes ; 431 à 433.

Budget 1964 : 1038, 1051, 1052.

**DOUANES (Langues) ; 22, 23.****DOUBLE DECIME (Taxes) ; 342.****DROIT CIVIL**

Mineurs d'âge (vente immeubles) ; 28, 128.

Adoption (art. 344) ; 49, 255.

Baux à loyer (habitations modestes) : 60 à 68, 128, 158 à 164, 178.

Casier civil : 94, 807, 823.

**DROIT ELECTORAL (Marins) ; 935, 1024.****DROIT PENAL**

Probation et sursis ; 80 à 88, 90 à 110, 135, 413, 414, 808, 1510 à 1515, 1520.

Carburants (fraude et vol) : 165, 178.

Effacement des condamnations : 1338 à 1342, 1344, 1345.

**DROITS CIVILS DES MILITAIRES ; 1400, 1492.****DROITS D'ACCISE (Alcools) ; 1573.****DROITS DE L'HOMME (Commission européenne) : 1767.****DROITS D'ENTREE (Protocoles Benelux) : 1503, 1519, 1520.****DROITS DE TIMBRE (Titres étrangers) : 1167, 1352, 1470, 1471, 1477.****DROITS POLITIQUES DE LA FEMME : 661, 676.****DUCROIRE : 590, 608, 650.**

Office national : 1364 à 1366, 1377, 1378.

**DUREE DU TRAVAIL : 730, 748, 1647 à 1657, 1753, 1754.****DURME : 1199.****E****EAU : 874, 878, 879, 887, 899 à 903, 922 à 924, 926, 1058, 1064, 1093, 1198.****ECHANGES COMMERCIAUX**

Pays à économie socialiste : 973.

**ECHANGES CULTURELS : 1252.****ECÔLES**

Langues : 22.

Pacte scolaire : 246, 348.

Rhode-Saint-Genèse : 251.

Militaire : 516, 1119, 1175, 1176.

Inspection médicale : 874, 878, 903, 912, 1106 à 1117, 1175, 1176.

**ECONOMATS : 110, 422, 699, 707.****ECONOMIE**

Expansion économique : 355, 387, 421, 459, 476, 501, 590, 593, 594, 609, 616, 623 à 626, 629.

Régions économiques : 590, 610, 613, 614, 624.

Programmation économique : 615, 616, 619, 626, 629, 656, 668.

Politique économique : 623, 625.

**EDUCATION NATIONALE ET CULTURE**

Commission permanente : 14.

Budget 1964 : 1223 à 1234, 1251 à 1282, 1284 à 1295, 1298 à 1330, 1344.

**EDUCATION NATIONALE POPULAIRE : 248, 736, 737, 745, 748.****EFFACEMENT DES CONDAMNATIONS : 1338 à 1342, 1344, 1345.****ELECTIONS**

Case de tête : 88, 128.

Marins : 935, 1024.

**ELECTRICITE : 608, 613, 617, 650, 651, 654.****EMPLOI ET TRAVAIL**

Commission permanente : 36.

Budget 1964 : 662, 663, 725 à 733, 736 à 751, 819.

**EMPLOYES (Pension) : 1474, 1475, 1477.****EMPRUNTS**

Coloniaux : 74.

Etat : 244, 245, 248, 352, 380 à 382.

Postes, Télégraphes et Téléphones : 404, 417, 498, 499, 591, 625.

Communes : 459, 460, 477, 479.

S.N.C.B. : 498, 499, 1139, 1442 à 1446, 1476.

Sabena : 514.

Finances : 779, 791 à 796.

**ENERGIE NUCLEAIRE : 16, 640 à 642, 651, 652, 654, 845, 856, 858, 859, 861, 866.****ENFANTS HANDICAPES : 1257.****ENGAGEMENTS INTERNATIONAUX : 919.**

Vis-à-vis de l'O.N.U. (Congo) : 74, 1011.

**ENGINS SPATIAUX : 10, 660, 676.****ENQUETE SOCIALE : 667.****ENSEIGNANTS**

Pension : 14.

En Allemagne : 619, 831.

**ENSEIGNEMENT**

Primes aux agents des pouvoirs publics (cours du soir) : 14.

Pension des enseignants : 14.

Primaire et préscolaire : 14, 292.

Institutrices gardiennes : 292, 465, 1036 à 1038, 1172, 1175, 1176.

Formation accélérée d'instituteurs : 1518, 1569 à 1573.

## ENSEIGNEMENT (suite)

Instituteurs intérimaires : 1494, 1519, 1520.  
 Pacte scolaire : 246, 348, 355, 380, 381, 386, 387, 396, 397, 1284, 1498.  
 Education nationale populaire : 248, 736, 737, 745, 748.  
 Rationalisation : 395, 1269.  
 Constructions : 395, 1351.  
 Par correspondance : 485, 939.  
 Supérieur :  
 Spécialistes en médecine : 200.  
 Grades académiques : 935.  
 Organisation et programmes d'examens : 1026 à 1036, 1168 à 1172, 1175, 1176.  
 Candidatures (Essaimage) : 1167, 1168, 1304, 1383 à 1385, 1516 à 1518.  
 Déclaration du Gouvernement : 1604 à 1609.  
 Malaise : 1270.  
 Conditions d'admission : 1385 à 1394, 1402 à 1422, 1427 à 1442.  
 Omnivalence des diplômes : 1387.  
 Faculté polytechnique : 1388.  
 Traitements : 1526, 1531 à 1534, 1553 à 1568.  
 Réforme : 1531.  
 Enseignement post-gradué : 1605.  
 Professeurs : Cours pratiques : 1303.  
 Traitements : 1526, 1531 à 1534, 1553 à 1568.  
 Enseignement en chaire : 1531, 1532.  
 Chargés de cours et professeurs associés : 1532, 1558.  
 Titulaires : 1532.  
 Indemnité d'examen : 1532.  
 Conservatisme : 1553.  
 Ordinaires et extraordinaires : 1554, 1558.  
 Nominations : 1555 à 1559.  
 Avis des facultés : 1557.  
 Pouvoir du Ministre : 1558 à 1560.  
 Attributions de chaires : 1555, 1556.  
 Discrimination : 1565.  
 Carrière : 1567.  
 Fonction d'enseignant : 1572.  
 Universités : 1384, 1385.  
 A Anvers : 1257.  
 Implantation : 1304.  
 Réforme : 1531.  
 Statut : 1532.  
 Autonomie : 1556.  
 Opposition : des facultés : 1555, 1556.  
 du Conseil d'Administration : 1555, 1556.  
 Conseil des Sages : 1555, 1556.  
 Expansion : 1604 à 1609.  
 Quatrième année expérimentale : 1572.  
 Expansion : 1604 à 1609.  
 Financement : 1606.  
 Neutralité : 1606.  
 Personnel : Traitements : 619, 844, 1281.  
 Etalement des vacances : 1281, 1282.  
 Nominations et promotions : 1269, 1496 à 1498.  
 Statut : 1495 à 1502, 1519.  
 Brevet d'aptitude (direction) : 1495, 1496.  
 Inspecteurs : 1496.  
 Inspection médicale scolaire : 874, 878, 903, 912, 1106 à 1117, 1175, 1176.  
 Technique : 935, 1326.  
 Professeurs : 1276, 1277.  
 Ecole de l'Etat à Namur : 1282.  
 Revalorisation : 1301, 1302.  
 Féminin : 1303.  
 Classes françaises dans les Fourons : 1278 à 1280.  
 Moyen : Réforme de la première année : 1294, 1295.  
 Programme : 1295.  
 A horaire réduit : 1303, 1526, 1727.  
 Conférences pédagogiques : 1496 à 1499.

## ENSEIGNEMENT (suite)

Centre de Recherche de l'Etat : 1567.  
 Réforme fondamentale : 1572.  
 ENTRAIDE JUDICIAIRE : 1025, 1051.  
 ENTREPRISES (Crédits) : 611, 702, 703.  
 ENTRETIEN (Prix de la journée) : 891, 892, 912, 913.  
 EPARGNE : 356, 357.  
 Appels publics : 1367 à 1373, 1377, 1378.  
 Voir aussi : Caisse générale d'Epargne et de Retraite.  
 EPIZOOTIES : 1064.  
 EQUARRISSOIRS PUBLICS : 1058.  
 EQUILIBRE LINGUISTIQUE : 924, 926, 1025, 1026, 1051.  
 EQUIPEMENT DE L'ARMEE : 854, 859.  
 ESCAUT : 1198.  
 Liaison Rhin : 990.  
 Tunnels : 1130, 1201.  
 ESPACE - Voir : Engins spatiaux.  
 Recherche spatiale.  
 ESPAGNE  
 Participation Marché commun : 982, 987, 990, 1009.  
 Abarca : 998.  
 ESSAIMAGE DES CANDIDATURES - Voir : Enseignement supérieur.  
 ESSEN (fusion de communes) : 1600.  
 ETABLISSEMENT (Conditions d'...) : 1720 à 1722, 1753, 1754.  
 ETAT  
 Emprunts : 244, 245, 248, 352, 380 à 382.  
 Recettes : 348, 349, 356, 396.  
 Garantie : 427, 442.  
 Intervention (Fonds communes) : 431, 432.  
 Agents : 456, 458 à 460, 462, 463, 855, 856, 868.  
 ETATS AFRICAINS (Convention C.E.E.) : 363 à 375, 417, 418.  
 ETATS ETRANGERS (Prêts) : 1364 à 1366, 1377, 1378.  
 ETRANGERS  
 Taxe de séjour : 10, 241 à 243, 254.  
 Travailleurs : 662, 726 à 728, 730, 732, 736, 739, 740, 745, 747, 748.  
 Police : 809 à 811, 816, 820, 825.  
 Expulsion : 816, 825.  
 Offense à chef d'Etat : 684 à 686, 688.  
 ETUDIANTS  
 Bénéfice de loi sur maladies professionnelles : 177, 182.  
 Allocations familiales : 198, 217, 927, 929.  
 EUROCHEMIC : 1515, 1516, 1520.  
 EUROPE  
 Cour de Justice européenne : 808, 824.  
 Politique économique : 965.  
 Intégration européenne : 990.  
 Union politique : 1005, 1006.  
 Organisation : 1015, 1016.  
 Mission nationale et européenne de Bruxelles : 1363.  
 Voir aussi : Conseil de l'Europe.  
 Union de l'Europe Occidentale.  
 Parlement européen.  
 EUROPE-AFRIQUE (Fonds de développement) : 364.

EVENEMENTS DU CONGO (Victimes) : 1657 à 1661, 1750, 1751.

EVOLUTION DU COMMERCE MONDIAL : 940.

#### EXAMENS

Postes, Télégraphes et Téléphones : 518, 519, 533 à 535.  
Chèques postaux : 533 à 535.  
Défense nationale (armée) : 846, 1467.

EXECUTION des jugements et arrêts : 440, 622, 823, 824.

EXERCICE 1963 (clôture des dépenses) : 1250, 1251, 1344, 1345.

#### EXERCICE

de l'art de guérir : 1494, 1495, 1519, 1520.  
de la profession : 1720 à 1722, 1753, 1754.

#### EXPANSION

économique : 355, 387, 421, 459, 476, 501, 590, 593, 594, 609, 616, 623 à 626, 629, 1728.  
universitaire (déclaration du Gouvernement) : 1604 à 1609.

EXPEDITION antarctique : 15, 27, 28.

EXPERIENCE « NEW LOOK » : 847.

EXPERTS judiciaires : 805, 806, 823.

EXPORTATIONS : 1087, 1088.

Viande porcine (licence) : 399.  
Concentration : 942, 943.  
Accroissement : 942, 962.  
Crédits : 962.

Répartition géographique : 607, 611, 962 à 964.

EXPROPRIATIONS (Indemnité) : 784.

EXPULSION d'étrangers : 816, 825.

EXTRADITION : 1025, 1051.

## F

FAIT PERSONNEL (M. Toussaint) : 278, 279.

FALSIFICATION des denrées alimentaires : 1446 à 1455, 1478 à 1485, 1490, 1491.

FAMILLE ROYALE (Offenses) : 684 à 686, 688.

#### FAMILLES

Nombreuses (vacances) : 210.  
Politique familiale : 215.  
Services familiaux : 746, 875, 876, 884, 887, 892, 893, 922.  
Détenus : 816, 1103.  
Conseil supérieur : 893, 894, 922.  
« Ministère de la Famille » : 907.  
Voir aussi : Allocations familiales.

FEDERALISME : 6, 24.

#### FEMMES

Droits politiques : 661, 676.  
Salaire et travail : 730 à 733, 748, 749.  
Jury Cour d'Assises : 809, 824, 825.

#### FILMS

A la télévision : 8, 43 à 49.  
Censure : 687.

#### FINANCEMENT

Dommages maladies professionnelles : 174, 175, 177, 181, 195.  
Du service « 900 » : 1592, 1593.  
Des universités : 1606.

#### FINANCES

Compte général 1962 : 9.  
Commission permanente : 36, 755, 758, 786.  
Assainissement : 244, 245, 427, 428, 431, 794.  
Politique financière : 350, 352, 791, 792, 794, 795.  
Loi de finances : 356.  
Aide financière : 378, 417, 418, 1353.  
Communales (réforme) : 437, 462.  
De l'Etat : 619.  
Inspection : 744.  
Budget 1964 : 773 à 786, 819.  
Crédits supplémentaires : 790 à 802.  
Redressement financier : 1468 à 1470, 1475, 1476.

FIRME DEPAIRE : 1745.

#### FISCALITE

Rentrées fiscales : 243, 244.  
Mesures fiscales : 356, 357.  
Réforme fiscale : 381, 668, 792.  
Communale : 404 à 407, 416, 418, 433, 437.  
Quote part des communes : 425.  
Coordination des lois fiscales : 773, 774, 781.

#### FOIRES

Poznan : 952.  
Tel-Aviv : 1466, 1467.

FONCIER (impôt) : 777, 783.

FONCTION PUBLIQUE : 381.

Revalorisation : 457 à 459, 461 à 463, 466, 494, 499, 502, 514, 521, 524, 539, 796.  
Dépolitisation : 458 à 460, 462, 463, 466, 478.  
Dégradation : 618, 626.  
Accès : 726.

#### FONDS

Maladies professionnelles : 175, 176, 374.  
Communes : 200, 422 à 455, 471, 472.  
Développement Europe-Afrique : 364.  
Agricoles : 385, 396, 439, 1046, 1047, 1051, 1052, 1087, 1345, 1350, 1352, 1362.  
Spécial d'assistance : 892, 905, 922, 1455, 1492.  
De garantie : Classes moyennes : 669.  
A.M.I. : 1591, 1594, 1595, 1596.  
Bien-être indigène : 941.  
Routes : 1722 à 1724, 1737 à 1741, 1751, 1752.  
Constructions scolaires : 1351.

#### FORCE

Nucléaire : 16, 640 à 642, 651, 652, 654, 845, 856, 858, 859, 861, 866.  
Aérienne : 845, 854, 855, 859, 860, 861, 867, 1351.  
Navale : 852.

FORCE DE FRAPPE MULTILATERALE : 1016.

FORCES ALLIEES (Indemnisation des dommages causés par ...) : 1352.

FORFAIT (Taxe forfaitaire) : 352.

FORMATION PROFESSIONNELLE : 726 à 728, 736 à 739, 747 à 749.

FORMOSE : 979.

FOURNISSEURS belges au Congo : 74.

FOURONS : 468, 474.

Classes françaises : 1278 à 1280.

FRAIS DE DEPLACEMENT des médecins : 274.

FRANC (Stabilité) : 353.

FRAUDE (Carburant) : 165, 178.

FROMENT : 1059, 1060, 1064, 1087.  
 FRONTALIERS : 731, 748.  
 Pension : 209.  
 FRONTIERE belgo-française (contrôle) : 165, 166, 178.  
 FRUITS (culture) : 1059.  
 FUSIONS de communes : 456, 458, 463, 466, 467, 475, 479,  
 1598 à 1602, 1619 à 1622, 1637, 1638, 1728 à 1737,  
 1752, 1753.

## G

GARAGES PUBLICS : 14.  
 GARANTIE  
 Clauses : 427.  
 Fonds de garantie : Classes moyennes : 669.  
 A.M.I. : 1591, 1594, 1595.  
 Prêts sans garantie : 807.  
 Institut de Réescompte et de garantie : 1535, 1568.  
 GARDE (Service médical) : 1594.  
 GARDE-PECHE : 845.  
 G.A.T.T. : 965, 1749.  
 GAZ NATUREL : 608, 609, 651.  
 GEEL (Colonie de l'Etat) : 1455, 1520 à 1526.  
 GENDARMERIE  
 Budget 1964 : 10, 141 à 145, 148 à 158, 177.  
 Brigade mobile spéciale : 1342 à 1345.  
 GENS DE MAISON (Pension) : 204, 208, 215, 218.  
 GERIATRIE : 884, 913.  
 GESTION PARITAIRE : 175, 176, 214, 216.  
 GOMULKA (Plan) : 1014, 1015.  
 GOUVERNEMENT  
 Responsabilité : 243, 247.  
 Brochure « A vous de juger » : 312, 346, 468, 790.  
 GRANDGLISE (fusion de communes) : 1733.  
 GRANDE-BRETAGNE (Convention consulaire) : 659, 676.  
 GREFFIERS des tribunaux : 823.  
 GREVES : 730, 736.  
 Médecins : 630, 631.  
 GROUPES DE PRESSION : 807.  
 GUERRE  
 Dommages : 75, 255.  
 Chevrons de front : 88, 231 à 234, 237 à 239, 255.  
 Pensions de réparation : 230 à 241, 1609 à 1619, 1637, 1662  
 à 1678, 1751, 1752.  
 Prisonniers : 358, 399, 850, 868, 1609 à 1619, 1637.  
 Victimes : 358, 1662 à 1678, 1751.  
 Victimes Eupen-Malmédy : 376 à 378, 417, 418, 879, 902,  
 1663, 1666.  
 Internés 1914-1918 : 860.  
 Déportés et réfractaires : 879, 902, 922, 1663 à 1667.  
 Invalides et sécurité sociale : 904, 922.

## H

HABITATIONS modestes (loyers) : 60 à 68, 128, 158 à 164,  
 178.  
 HANDICAPES  
 Pensions : 874, 875, 877, 883, 894, 903, 913.  
 Travail : 726, 728, 729, 743, 746, 749.  
 Allocations : 216, 217, 928, 929.  
 Enfants : 1257.  
 « HAWK » (Défense anti-aérienne) : 845, 849, 869.  
 HEBDOMADAIRE « Pourquoi Pas ? » (saisie) : 622, 679 à 694.  
 HEBERGEMENT (contrôle des voyageurs) : 164, 178, 503.  
 HOMMAGES  
 Délégation parlementaire britannique : 118.  
 yougoslave : 1409.  
 Sénateurs Chardome : 498.  
 de Stexhe : 1028.  
 Duvieusart : 1255.  
 Leynen : 1366.  
 De Man : 1366.  
 Comte d'Aspremont Lynden : 1373.  
 Versé : 1376.  
 Leysen : 1378 à 1380.  
 Mondelaers : 1378 à 1380.  
 Moureaux : 1466.  
 M. Bech, ancien premier ministre du grand-duché de  
 Luxembourg : 1363.  
 Ministres Spaak : 1459.  
 Servais : 1539.  
 M. le Président Struye : 1769, 1770.  
 HOPITAUX : 112 à 124, 129 à 140, 262, 461, 885, 890, 900,  
 907, 1591.  
 HOSPITALISATION (Indemnité) : 744.  
 HYGIENE PUBLIQUE : 276, 893.

## I

IMMEUBLES appartenant à des mineurs d'âge (vente) : 28,  
 128.  
 IMMIGRANTS : 662, 726 à 728, 730, 732, 736, 739, 740, 745,  
 747, 748.  
 IMMOBILIERS (Revenus) : 627.  
 IMMONDICES : 900, 903, 905, 912.  
 IMMUNITES (Conseil de l'Europe) : 661, 676.  
 IMPLANTATION universitaire : 1304.  
 IMPOTS  
 Sur revenus : 34, 35, 439, 622, 743, 778, 864, 939, 1351, 1363.  
 Transformation de sociétés : 1502, 1503, 1519, 1520.  
 Taxes assimilées au timbre : 339 à 345, 372, 373.  
 Taxe de transmission : 339 à 345, 372, 373, 774.  
 Plafond : 355, 356, 396, 405.  
 Aménagement : 357.  
 Communaux : 404 à 407, 416, 418, 425, 428, 433, 436, 437,  
 442, 459, 469.  
 Appareils de divertissement : 407 à 411, 416, 417.  
 Augmentation : 592.  
 Retards 1962-1963 : 773, 780.  
 Foncier : 777, 783.  
 Précompte : 427, 777, 778, 783.

## IMPOTS (suite)

Taxe sur la valeur ajoutée : 781.  
 Coordination des lois : 781.  
 Droits d'entrée (Protocoles Benelux) : 1503, 1519, 1520.  
 Voir aussi : Taxes.

IMPRESSION DU C.R.A. (Retard au Moniteur Belge) : 472, 524.

## I.N.A.M.I.

Interpellations de MM. Vreven et Merchiers : 28, 262, 265, 440, 629 à 631.  
 Nominations : 460, 463, 466, 479, 630, 632.  
 Dépolitisation : 460, 466, 479.  
 Voir aussi : Assurance maladie-invalidité.

INBEL : 15, 683, 687, 790.

INCAPACITES (publicité) : 694, 939.

INCESSIBILITE (salaires) : 28, 88, 128.

INCIDENTS à Overijse : 1456, 1639 à 1644.

## INDEMNITES

De maladie professionnelle (Cumul avec pension) : 179, 183.  
 D'hospitalisation : 744.  
 De milice : 830, 860 à 862, 868.  
 D'expropriation : 784.  
 Dommages causés par les forces alliées : 1352.

## INDEPENDANTS

Rapatriés du Congo : 74.  
 Travailleurs : 176, 619, 668, 669, 677, 697, 699, 884.  
 Allocations familiales : 198, 217.  
 Assurance maladie : 207, 208, 217, 1485, 1486.  
 Statut social : 208.  
 Pension : 619, 668, 669, 677, 697, 699, 844, 1220, 1352, 1477, 1478, 1485, 1490, 1491.  
 Taxation : 669.

INDIGENES (Fonds du bien-être indigène) : 41.

## INDEX

Prix de détail : 350, 387, 388, 591 à 594, 608, 647, 649, 650, 1402.  
 Fonds des communes : 424, 427, 432, 434, 442.

INDISCRETIONS (Commissions parlementaires) : 850, 851.

INDUSTRIALISATION des pays en voie de développement : 941.

I.N.E.A.C. : 41, 974.

INDUSTRIE DU BATIMENT : 611, 625.

INFIRMIERES : 877, 892, 913, 924 à 926.

INFLATION : 122, 243 à 246, 349, 352, 353, 356, 382, 591, 592, 607, 608, 610, 611, 615, 616, 624, 625.

## INFORMATION

Institut belge : 15.  
 Des parlementaires : 1601.

INGENIEURS : 1213.

INITIATIVES législatives : 804, 807.

INSAISSABILITE des salaires : 28, 88, 128.

## INSPECTION

Finances : 744.  
 Médicale scolaire : 874, 878, 903, 912, 1106 à 1117, 1175, 1176.  
 Enseignement : 1496.

## INSTITUT

Belge d'information : 15.  
 Recherche dans industrie et agriculture : 16, 17.  
 Sécurité sociale : 205, 214.  
 Psychiatrique (défense sociale) : 875, 877, 879, 880, 884, 888, 890 à 892, 902, 905, 912, 913, 926.  
 Réescompte et garantie : 1535, 1568.

## INSTITUTEURS

En Allemagne : 831.  
 Formation accélérée : 1518, 1569 à 1573.  
 Intérimaires : 1484, 1519, 1520.

## INSTITUTIONS

Dégradation : 615.  
 Parlementaires : 636, 637.  
 Jeunesse abandonnée : 818, 826.

INSTITUTRICES gardiennes : 292, 465, 1036 à 1038, 1172, 1175, 1176.

INTEGRATION EUROPEENNE : 990.

INTERCOMMUNALE D'AGGLOMERATION : 478.

## INTERIEUR ET FONCTION PUBLIQUE

Budget 1964 : 10, 456 à 464, 466 à 471, 473 à 480, 606.  
 Commission permanente : 1362.

INTERNES 1914-1918 : 860.

## INTERPELLATIONS

Gillon (carence du Gouvernement) : 8, 22 à 25.  
 Wiard (films à la télévision) : 8, 43 à 49.  
 Merchiers (assurance maladie invalidité) : 28, 262 à 265.  
 (accidents de la route) : 1518.  
 Vreven (assurance maladie-invalidité) : 28, 440, 629 à 631.  
 Lahaye (Congo) : 74.  
 (colons belges au Brésil et cession du portefeuille congolais) : 1203, 1459 à 1466.  
 Hougardy (subside à l'école de Rhode-Saint-Genèse) : 251.  
 (incidents à Overijse) : 1456, 1639 à 1644.  
 Vanaudenhove (danger d'inflation) : 122, 243 à 246, 280.  
 (brochure « A vous de juger ») : 346.  
 (saisie « Pourquoi Pas ? ») : 622, 679 à 694.  
 Housiaux (vol d'un tableau de Rubens) : 786, 1176 à 1180.  
 Toussaint (médaille du combattant 1940-1945) : 1024, 1352 à 1357.  
 de la Vallée Poussin (musée d'art moderne) : 1282, 1395 à 1400.  
 Flamme (accidents de la route) : 1518.  
 Jennard (formation accélérée d'instituteurs) : 1518, 1569 à 1573.  
 Debucquoy (accidents de la route) : 1518.  
 Roelants (colonie de l'Etat à Geel) : 1455, 1520 à 1526.

## INTERPRETATION

Loi sur pensions de réparation (veuves de guerre - chevrons de front) : 230 à 241.  
 Pouvoir : 237.

## INTERVENTIONS

De l'Etat (Fonds des communes) : 431, 432.  
 A.M.I. : 638.  
 Militaire au Congo : 850, 851, 869.

INVALIDES de guerre (sécurité sociale) : 904, 922.

INVENTION (brevets) : 1204, 1344, 1747, 1753, 1754.

## INVESTISSEMENTS

Fonds d'investissement agricole : 385, 396, 439, 1046, 1047, 1051, 1052, 1350.  
 Communications, P.T.T. : 591 à 593, 608, 613, 626.  
 Société nationale d'Investissement : 744, 782, 1383.  
 Privés : 944.

I.R.S.I.A. : 590, 649, 650.

## J

JAPON (Accords de commerce) : 1748, 1749, 1753, 1754.

JEUNESSE : 1255.

Protection : 809, 818, 826.

Abandonnée (Institutions) : 818, 826.

JOURNAUX (Censure) : 687.

JOURNEE d'entretien (hôpitaux) : 891, 892, 912, 913.

JOURS FERIES (salaires) : 88, 128.

JUGEMENTS (Exécution) : 440, 622, 823, 824.

JURY

Assises : 808, 809, 824, 825, 1720, 1753, 1754.

Femmes : 808, 824, 825.

JUSTICE

Procédure judiciaire : 6.

Budget 1964 : 10, 802 à 809, 815 à 828, 918.

Code judiciaire : 178.

Pouvoir judiciaire : 238.

Locaux judiciaires : 466, 816, 817, 825.

Cour de Justice Européenne : 808, 824.

Police judiciaire : 817, 818, 825, 1342 à 1345.

Entraide judiciaire (Traité) : 1025, 1051.

Commission permanente : 1220, 1362.

## K

KAASKERKE (fusion de communes) : 1600.

KATANGA (dommages subis par les Belges) : 1011, 1012.

KENNEDY ROUND : 942.

KINESITHERAPEUTES : 1573, 1727.

## L

LAIT (Prix) : 1078, 1079.

LANGUES

Armée : 10, 830, 831, 845, 847, 848, 861, 869.

Douanes : 22, 23.

Ecoles : 22.

Administration : 462, 467, 468.

Contrôle linguistique : 468, 469.

P.T.T. : 522, 535.

Centre de Mol : 640 à 642, 651, 652, 654.

Santé publique et Famille : 907, 913.

Equilibre linguistique : 924, 926, 1025, 1026, 1051.

« LA RELEVE » : 462, 463, 592, 607, 611.

LEGISLATION (Initiatives législatives) : 804, 807.

LETTRES DE CHANGE : 1678 à 1684, 1753, 1754.

LIAISON ANVERS - RHIN : 1128.

LIBERTE

Syndicale (S.N.C.B.) : 280.

Thérapeutique : 283, 634.

De la presse : 622, 679 à 694.

LICENCE d'exportation : 399.

LIQUIDATION des pensions : 210, 215.

LO (Lotissement) : 1142.

LOCAUX

Judiciaires : 466, 816, 817, 825.

Des Postes, Télégraphes et Téléphones : 519, 533.

Administratifs : 780, 784.

LOGEMENTS

Rapport Société Nationale 1962 : 9.

Gendarmes : 141 à 144, 150, 153, 154, 156.

Sociaux : 393 à 395, 398, 875, 877, 878, 880 à 882, 886 à

888, 891, 894, 895, 897 à 900, 904, 905, 907, 920, 921, 926.

Travailleurs étrangers : 732.

Militaires : 847, 860, 861, 868.

Société nationale Petite Propriété terrienne : 880, 881, 914,

920.

Bilan 1962 : 1350.

LOIS

Fiscales : 773, 774, 781.

Electorales : 935, 1024.

LOISIRS ET CULTURE

Armée : 847, 863, 864.

Centre de loisirs : 888.

LOTIERIE NATIONALE : 1535 à 1539, 1568.

LOYERS (Habitations modestes) : 60 à 68, 128, 158 à 164, 178.

## M

MAGISTRATS

Pension : 802, 821.

Rémunération : 804.

Pénurie : 805.

Age de la retraite : 805, 822.

Délégation : 805, 822.

Au Rwanda-Burundi : 1024, 1025, 1051.

Mons : 1573, 1727.

MAIN-D'ŒUVRE : 591, 594, 595, 626.

MAISONS d'hébergement (contrôle des voyageurs) : 164, 178.

MAJORITE QUALIFIEE : 6, 7.

MALADIE-INVALIDITE. - Voir : Assurance maladie-invalidité.

MALADIES PROFESSIONNELLES : 173 à 177, 179 à 198, 206, 215.

Entrée en vigueur de la loi : 180, 182, 198.

Indemnité (cumul avec pension) : 179, 183.

Prévention : 173, 175, 181, 206.

Etudiants : 177, 182.

MARCHES de l'ETAT : 855, 867.

MARINE : 482, 506.

Pool des marins : 751 à 754, 820.

Elections et marins : 935, 1024.

MATERIEL

Transport (accroissement et rationalisation) : 484, 485, 499 à 501, 504, 506.

Armée (remplacement) : 869.

MEDECINE

Vétérinaire : 36, 56, 57.

Spécialistes : 200.

Académie : 255.

Sociale : 636.

Inspection médicale scolaire : 874, 878, 903, 912, 1106 à 1117, 1175, 1176.

Gériatrie : 884, 913.

## MEDECINE (suite)

Aide médicale urgente : 1455, 1516, 1589 à 1597, 1637.  
 Services de garde : 1594.  
 Accord entre les médecins et le Gouvernement : 1760.  
 Voir aussi : Ordre des médecins.  
 Art de guérir.  
 Assurance maladie-invalidité.

MEDICAMENTS : 36 à 43, 54 à 60, 81, 878.

MELCHIOR (Commission) : 848, 868.

## MESURES

Fiscale : 356, 358.  
 Poids et mesures : 934, 935, 1004.

METRO : 483, 500, 501, 503, 510, 528, 537.

MILICE : 200, 422, 516, 864, 939, 1119 à 1121, 1175, 1176.

Ecole militaire : 516, 1119, 1175, 1176.  
 Durée du service : 829, 830, 851, 867.  
 Indemnité : 830, 860 à 862, 868.  
 Agents de l'Etat miliciens : 855, 856, 868.  
 Nourriture des miliciens : 861, 869.

## MILITAIRES

Logements : 847, 860, 861, 868.  
 Au Rwanda-Burundi : 1024, 1025, 1051.  
 Droits civils : 1400, 1492.  
 Pensions (bonifications d'ancienneté) : 1467, 1503, 1504, 1520.  
 Voir aussi : Guerre.

MINEURS (Pensions) : 404, 405, 1754.

MINEURS D'AGE (Vente d'immeubles) : 28, 128.

MINISTERE DE LA FAMILLE : 907.

MINISTRES (Traitement) : 28.

MISSION NATIONALE ET EUROPEENNE DE BRUXELLES : 1363.

MISSIONS COMMERCIALES : 942.

MOBILIER (Valeurs mobilières) : 1167, 1352, 1470, 1471, 1477.

MODELES ET DESSINS INDUSTRIELS : 1492, 1519, 1520.

MOL (Centre nucléaire) : 640 à 642, 651, 652, 654.

MONITEUR BELGE (Retards d'impression) : 472, 524.

MONNAIE (Billets et pièces) : 776, 777, 782.

MONS (Magistrats du tribunal de première instance) : 1573, 1727.

MUSEE D'ART MODERNE : 1282, 1395 à 1400.

MUTUALITES libres : 182, 209, 215.

## N

NADGE (Plan) : 858, 867.

NATURALISATIONS : 411 à 413, 417, 418, 521, 522, 545, 595, 1539, 1574 à 1588, 1622 à 1637.  
 Conditions légales (assouplissement) : 411, 727.

NAVIGATION : 482.

Intérieure : 499, 505, 511.  
 Durée du travail : 1649.

NAVIGATEURS (Force aérienne) : 1351.

« NIKE » (Unités) : 845, 867.

NOMENCLATURE (A.M.I.) : 274, 282.

## NOMINATIONS DANS L'ENSEIGNEMENT SUPERIEUR

Avis des facultés : 1555 à 1557.  
 Pouvoirs du Ministre : 1558, 1559.

NON-VALEURS ET REMBOURSEMENTS (Budget 1964) : 347 à 359, 379 à 401, 415.

NOURRISSONS (Consultations) : 874.

NOURRITURE des miliciens : 861, 869.

## O

OBSERVATION PSYCHIATRIQUE à l'armée : 850.

O.C.R.A. : 399, 400, 590, 649.

ŒUVRE D'ART (Vol) : 786, 1176 à 1180.

## OFFENSE

A des Chefs d'Etats étrangers : 684 à 686, 688.  
 A la Famille royale : 684 à 686, 688.

## OFFICE

Sécurité sociale : 28, 128.  
 National des pensions pour ouvriers (O.N.P.O.) : 202, 215.  
 De Coopération et de Développement : 459.  
 National du Ducroire : 1364 à 1366, 1377, 1378.  
 Des sequestres (pension des agents) : 1366, 1367, 1377.

## OFFICIERS

Démission : 14.  
 Statut : 439, 590, 787, 846, 849, 850, 863, 868, 869, 1467, 1471 à 1474, 1476.  
 Réserve (Associations) : 831, 863, 866, 869.  
 Service actif : 863.  
 Auxiliaires (force aérienne) : 1351.  
 Nomination : 1473, 1474.

## OMNIVALENCE DES DIPLOMES

Voir : Enseignement supérieur/Conditions d'admission.

O.N.U. (Congo) : 74, 1011.

ORDINATEUR ELECTRONIQUE à l'armée : 849, 868.

ORDRE DES MEDECINS : 255, 262, 1762, 1763.  
 Prorogation des mandats : 831, 1117, 1175, 1176.

ORDRES DU JOUR (Vote) : 639, 671 à 673, 694, 741, 742.

ORGANISATIONS JUDICIAIRES (réforme) : 804, 805.

## ORGANISATIONS

Représentatives (médecins) : 285, 286.  
 Syndicales : 628, 657.  
 Classes moyennes : 666 à 668, 677, 678, 699, 704 à 710, 712 à 733, 742.

ORGANISMES ETRANGERS (Prêts) : 1364 à 1366, 1377, 1378.

ORGANISMES ET SERVICES DECLARES NULS (Rapports 1963) : 9, 1046.

ORGE DE BRASSERIE : 1064.

ORPHELINS du travail : 198, 199, 212.

O.T.A.N. : 828, 829, 853 à 856, 858, 860, 861, 867, 868.

OURTHE (Barrage) : 1200.

## OUVRIERS

Salaires : 28, 88, 128.  
 Pension : 202, 213, 215.

OVERIJSE (Incidents) : 1456, 1639 à 1644.

## P

PACTE SCOLAIRE : 246, 348, 355, 380, 381, 386, 387, 396, 397, 1284, 1498.

PAIN (Prix) : 590.

PAIX (Volontaires de la ...) : 953, 954, 958, 974.

PARASTATAUX : 459, 460, 476, 477.  
Prévoyance sociale : 198, 205, 211, 214.  
Contrôle : 774, 781, 782, 784, 785.

PARCAGE public : 14, 501, 510, 511, 524, 525, 536.

PARLEMENT  
Nombre de sièges : 11, 12, 23, 24.  
Institutions parlementaires : 636, 637.  
Information des parlementaires : 1601.

PARLEMENT EUROPEEN  
Hommage à M. Duvieusart, Président : 1255.  
Nomination d'un délégué : 1374.

PARQUETS (Secrétaires) : 817, 821.

PATHOLOGIE CONCENTRATIONNAIRE : 1613.

PAYS A ECONOMIE « SOCIALISTE » (Echanges commerciaux) : 973.

PAYS COMMUNISTES (Relations) : 1007.

PAYS EN VOIE DE DEVELOPPEMENT  
Position commerciale et exportations : 943, 963 à 965.  
Industrialisation : 941.  
Investissements privés : 944.  
Relations et assistance technique : 1008.  
Aide financière : 1353.

PECHE (Garde-pêche) : 845.

PENSIONNES (Age moyen) : 203.

PENSIONS : 198, 203, 204.  
Enseignants : 14.  
Cumul : 179, 180, 183, 209, 213, 215, 216.  
De base : 202.  
Travail autorisé : 202 à 205, 210, 213.  
Ouvriers : 202, 213, 215.  
O.N.P.O. : 202, 215.  
Commission « des 33 » : 203.  
Gens de maison : 204, 208, 215, 218.  
Frontaliers : 209.  
Carrières mixtes : 210, 216, 245.  
Liquidation : 210, 215.  
Augmentation : 216.  
De réparation : 230 à 241, 1609 à 1619, 1637, 1662 à 1678, 1751, 1752.  
Victimes du Congo et du Rwanda-Burundi : 1657 à 1669, 1750, 1751.  
Octroi à M. Trappier : 1750, 1753, 1754.  
Mineurs : 1754.  
Taxation : 404, 405.  
Caisse nationale : 239.  
Agents de l'Etat : 459, 460, 1363.  
Agents de la S.N.C.B. : 481, 485, 502, 504, 507, 514, 518, 521, 538, 539.  
Indépendants : 619, 668, 669, 677, 697, 699, 844, 1220, 1352, 1477, 1478, 1485, 1490, 1491.  
Alimentaire après divorce : 642, 758.  
Magistrats : 802, 821.  
Défense nationale : 845.  
Militaires : 1467, 1468, 1477.  
Bonifications d'ancienneté : 1503, 1504, 1520.  
Handicapés : 874, 875, 877, 883, 894, 903, 913.

## PENSIONS (suite)

Budget 1964 : 1038 à 1043, 1051.  
Anciens agents de l'Office des Séquestres : 1366, 1367, 1377.  
Anticipées : 1468 à 1470, 1475, 1476.  
Employés : 1474, 1475, 1477.  
De guerre : 1609 à 1619, 1637, 1662 à 1678, 1751, 1752.

PERCEPTION D'IMPOTS (Retard) : 773, 780.

## PERMIS

De conduire : 508, 509, 536.  
De travail : 726.

## PERSONNEL

Maladies professionnelles : 175, 176.  
Communes : 429, 457, 459, 461, 462, 470 à 472, 474, 478.  
D'Afrique : 459, 464, 1151 à 1167, 1175.  
D'Etat : 456, 458 à 460, 462, 463, 467, 468, 855, 856, 858.  
Ministère des Finances : 774, 775, 784.  
Prisons : 824.  
Défense nationale : 828, 844 à 846, 868.  
Infirmier : 877, 892, 924, 926.  
Equilibre linguistique : 1025, 1026, 1051.  
Voir aussi : Enseignement.

## PETITIONS

Veuves d'anciens combattants : 79.  
Wallonne : 270, 473, 479.

PETROLE (Produits) : 375, 376, 417, 418.

PHARMACIENS : 36 à 43, 54 à 60, 265.  
Pressions sur pharmaciens à Mouscron : 1733.

PIECES (Monnaie) : 776, 777, 782.

PILOTES (Force aérienne) : 1351.

PLAFOND (Taxes) : 355, 356, 396, 405.

## PLAN

« Nadge » : 858, 867.  
« Rapacki » : 861.  
« Gomulka » : 1014, 1015.

PLANTS de résineux : 1062.

PNEUMOCONIOSE : 180.

POIDS ET MESURES : 934, 935, 1004.

## POLICE

Du commerce : 669, 670.  
Etrangers : 809 à 811, 816, 820, 825.  
Judiciaire : 817, 818, 825, 1342 à 1345.  
Voir aussi : Roulage.

POLIOMYELITE : 874, 900, 926.

## POLITIQUE

Scientifique : 15 à 18, 25.  
Sociale : 214.  
Familiale : 215.  
Economique : 623, 625, 965.  
De l'emploi : 736.  
Financière : 350, 352, 791, 792, 794, 795.  
Secrétariat : 804.  
Autonomie politique et culturelle : 1227, 1228.  
De décentralisation régionale (association de provinces) : 1363.

## POLITISATION

I.N.A.M.I. : 279, 281, 632.  
Administration : 595.

- POLLUTION de l'air : 536, 878, 1095 à 1102, 1172, 1173, 1175, 1176.
- POLYTECHNIQUE (Accès à la faculté) : 1380.
- POMMES DE TERRE (Marché) : 1061, 1062.
- POOL des marins : 751 à 754, 820.
- POPULATION (Centre d'étude) : 894.
- PORTEFEUILLE CONGOLAIS (cession) : 1203, 1459 à 1466.
- PORTS : 506.  
Anvers : 1129, 1130, 1198, 1199, 1214.
- POSTES, TELEGRAPHES ET TELEPHONES  
Rapport 1962 : 173.  
Emprunts : 404, 417, 498, 499, 591, 625.  
Budget 1964 : 518 à 544, 606.  
Langues : 522, 535.  
Promotions : 534, 535.  
Voir aussi : Télégraphes et téléphones.
- « POURQUOI PAS ? » (saisie) : 622, 679 à 694.
- POURSUITES  
Recensement : 649, 804, 822.  
Politiques (circulaire du 28 juillet 1831) : 683.
- POUVOIR  
D'interprétation : 237.  
Judiciaire : 238.  
D'achat : 392, 656.
- POZNAN (Foire) : 952.
- PRECOMPTE : 427, 777, 778, 783.
- PREMIER MINISTRE (Services)  
Budget 1964 : 15 à 21, 25 à 28, 30 à 34.  
Chancellerie : 790.
- PRENATALE (Allocation) : 928.
- PRESERVATION de la jeunesse : 808, 819, 826.
- PRESIDENT du SENAT (Mise en cause par la presse) : 363.
- PRESSE  
Mise en cause du Président du Sénat : 363.  
Saisie d'un hebdomadaire : 622, 679 à 694.  
Poursuites (circulaire du 28 juillet 1831) : 683.
- PRESTATIONS A.M.I. : 630.
- PRETS  
A tempérament : 625, 627, 628, 642, 652, 1351.  
A intérêt sans garantie : 807.  
Etats et organismes étrangers : 1364 à 1366, 1377, 1378.
- PREVENTION de maladies professionnelles : 173, 175, 181, 206.
- PREVISIONS BUDGETAIRES (ajustement) : 790 à 802, 819.
- PREVENTORIUM : 200.
- PREVOYANCE SOCIALE  
Budget 1964 : 10, 198 à 200, 202 à 219, 236.  
Parastataux : 459, 460, 476, 477.
- PRIMES  
Agents d'Etat suivant des cours du soir : 14.  
Ventes : 110, 465, 644, 670, 678, 707.  
A la construction : 875, 877, 878, 881, 882, 887, 891, 895, 900, 903, 906, 911, 920.  
De départ à l'armée : 844.
- PRISONNIERS  
De guerre : 358, 399, 850, 868, 1609 à 1619, 1637.  
Politiques : 1613.
- PRISONS (Personnel) : 824.
- PRIVILEGES ET IMMUNITES (Conseil de l'Europe) : 661, 676.
- PRIX : 1526.  
Hausse : 243, 246, 349, 350, 352, 354, 380, 383, 387, 391, 1197, 1213, 1214.  
De détail (index) : 350, 387, 388, 591 à 594, 608, 647, 649, 650, 1402.  
Blocage : 352.  
Pain : 590.  
Classes moyennes : 702, 703.  
Agricoles : 1060, 1061, 1063, 1086.  
Beurre : 1061.  
Lait : 1078, 1079.
- PRIX ET SALAIRES : 591, 593, 594, 607, 608, 610, 611, 613 à 618, 623 à 628, 642, 646 à 648, 652 à 655.
- PRIX NOBEL : 10.
- PROBATION : 80 à 88, 90 à 110, 135, 413, 414, 808, 1510 à 1515, 1520.
- PROCEDURE  
Judiciaire : 6.  
Sécurité sociale : 206.  
Pénale militaire : 811, 812, 820.
- PRODUITS  
Pharmaceutiques : 36 à 43, 54 à 60, 81, 878.  
Pétroliers (C.E.E. - Antilles néerlandaises) : 375, 376, 417, 418.  
Agricoles : 653 à 656.  
Commercialisation : 1060, 1061.
- PROFESSEURS (Enseignement supérieur)  
Cours pratiques : 1303.  
Discrimination : 1565.  
Carrière : 1567.  
Traitements : 1526, 1531 à 1534, 1553 à 1568.  
Conservatisme : 1553.
- PROFESSIONS  
Accès et exercice : 669, 679, 696, 699, 700, 1720 à 1722, 1753, 1754.  
Libérales : 706, 707.  
Formation professionnelle : 726 à 728, 736 à 739, 747 à 749.
- PROGRAMMATION  
Economique : 615, 616, 619, 626, 629, 656, 668.  
Travaux (fonds des routes) : 1740.
- PROMOTIONS  
Postes : 534, 535.  
Sociale : 739, 745, 746, 749.  
Culturelle : 745, 746, 750.
- PROPAGANDE GOUVERNEMENTALE : 312, 346, 468, 790.
- PROTECTION  
Civile : 461, 462.  
Animaux : 806, 823.  
Jeunesse : 809, 818, 826.

PROVINCES (Association) : 1363.  
 PRUD'HOMMES : 663, 738, 750.  
 PSYCHIATRIE ET DEFENSE SOCIALE  
 Instituts : 875, 877, 879, 880, 884, 888, 890 à 892, 902, 905,  
 912, 913, 926.  
 Observation psychiatrique à l'armée : 850.  
 Colonie de l'Etat à Geel : 1522 à 1525.  
 PUBLICITE  
 Des incapacités : 694, 939.  
 Des tarifs S.N.C.B. : 1742, 1745, 1746.

## Q

QUESTIONS ORALES  
 Dua : 148.  
 Vanaudenhove : 280.  
 Gillon : 312, 1766, 1767.  
 Sledsens : 455, 1402.  
 Duvieusart : 814.  
 Housiaux : 998.  
 Van Hoeylandt : 1394, 1395.  
 Noël : 1422, 1423.  
 Busieau : 1466, 1467.  
 Vandeputte : 1485.  
 Descamps : 1733, 1734.

## R

RADIO-TELEVISION BELGE  
 Rapport 1962 : 9.  
 Statut : 1254.  
 Programmes : 1256.  
 RAPACKI (Plan) : 861.  
 RAPATRIEMENT de bataillons d'Allemagne : 845.  
 RAPATRIES du Congo : 74.  
 RAPPELS à l'armée : 830, 845, 862, 868.  
 RAPPORTS  
 Volume : 6.  
 Société nationale du Logement 1962 : 9.  
 R.T.B. 1962 : 9.  
 Expansion économique 1962 : 421.  
 Delpérée : 928, 929.  
 Crédit maritime 1963 : 1728.  
 RATIONALISATION (Services prévoyance sociale) : 211, 214.  
 READAPTATION de travailleurs : 176.  
 RECENSEMENT linguistique : 649, 804, 822.  
 RECETTES de l'Etat : 348, 349, 356, 396.  
 RECETTES ET DEPENSES POUR ORDRE (Budget 1964) :  
 1363, 1364, 1376, 1377.  
 RECHERCHE  
 Scientifique : 15 à 18, 25, 966.  
 Spatiale : 10, 660, 676.  
 Nucléaire : 16, 25.  
 RECLASSEMENT des travailleurs : 728.  
 RECOMMANDATIONS U.E.O. : 666.  
 RECONNAISSANCE de la Chine : 614, 978, 980, 981, 1001.

RECONVERSION (Centre et Borinage) : 645.  
 RECOURS (A.M.I.) : 273.  
 RECRUTEMENT aux Postes : 524.  
 REDRESSEMENT FINANCIER : 1468 à 1470, 1475, 1476.  
 REESCOMPTE ET GARANTIE (Institut) : 1535, 1568.  
 REFERENDUM : 473.  
 REFORME  
 Fiscale : 381, 668, 792.  
 Administration : 456, 457, 459, 460, 462, 476, 478.  
 Conseil d'Etat : 461.  
 A.M.I. : 629, 631, 633.  
 Organisation judiciaire : 804, 805.  
 REFRACTAIRES : 1666, 1667.  
 A la Wehrmacht : 879, 902, 922.  
 REGIE  
 Télégraphes et Téléphones  
 Emprunt : 404, 417.  
 Examens : 518, 519, 533 à 535.  
 Langues : 522, 535.  
 Voies aériennes : 844.  
 Travail pénitentiaire : 1427.  
 REGIMES MATRIMONIAUX : 816, 822.  
 REGIONS économiques : 590, 610, 613, 614, 624.  
 REGISTRE DU COMMERCE : 669, 670.  
 REGLEMENT  
 Du Sénat : 69 à 74.  
 D'atelier : 747.  
 Définitif des budgets de 1960 et 1961 : 1236 à 1250, 1344,  
 1345.  
 De travail : 1539 à 1546, 1568.  
 Pacifique de différends internationaux : 1744 à 1748, 1753,  
 1754.  
 REGLEMENTATION du commerce : 110, 465, 670, 678, 707.  
 REHABILITATION : 1338 à 1342, 1344, 1345.  
 « RELEVE » (La) : 462, 463.  
 REMPLACEMENT du matériel de l'armée : 869.  
 REMUNERATIONS  
 Travailleurs : 28.  
 Agents des services publics : 462, 463.  
 Magistrats : 804.  
 RENTE DE COMBATTANT : 1613.  
 RENTRES fiscales : 243, 244.  
 REORGANISATION  
 Armée : 848.  
 Département Défense nationale : 846, 856, 867.  
 Organismes d'allocations familiales : 996, 1024.  
 REPARATION  
 Dommages résultant de maladies professionnelles : 173, 175.  
 Voir aussi : Pensions.  
 REPARTITION GEOGRAPHIQUE du Commerce extérieur :  
 607, 611, 962 à 964.  
 REPOS  
 du dimanche : 758 à 773, 915 à 918, 1546 à 1552, 1568.  
 des domestiques : 762 à 773.  
 RESERVES (Voies et moyens) : 348.  
 RESINEUX (Plants) : 1062.

**RESPONSABILITE** du Gouvernement : 243, 247.  
**RETENUES** sur traitement : 849, 850.  
**RETRAITE** (Magistrats - Age) : 805, 822.  
**REUNIONS COMMUNES** de commissions parlementaires : 851, 853.  
**REVALORISATION** (Fonction publique) : 457 à 459, 461 à 463, 466, 494, 499, 502, 514, 521, 524, 539, 796.  
**REVENUS**  
 Impôts : 34, 35, 439, 622, 743, 778, 864, 939, 1351, 1363.  
 Immobiliers : 627.  
**REVISION** de la Constitution : 14, 237, 688, 802, 821.  
**RHIN** (liaison avec Anvers) : 1128.  
**RHODE-SAINT-GENESE** (Ecole) : 251.  
**ROULAGE** : 1216 à 1220, 1344, 1345.  
**ROME** (Traité) : 364, 375, 388, 389, 390.  
**ROUTES** : 1128, 1129.  
 Circulation : 155, 483, 500, 510, 521, 525, 536.  
 Sécurité : 501, 508, 509, 536, 537.  
 Code : 525, 526, 537.  
 Accidents : 526, 537, 1518.  
 Bruits : 527.  
 Travaux : 626, 1201, 1202.  
 Autoroute de Wallonie : 814, 815, 1200, 1212, 1214, 1723.  
 Autoroutes : 1130, 1131.  
 A Dixmude : 1142.  
 Autoroute Roi Baudouin : 1200.  
 A Bruxelles : 1201.  
 Dégâts : 1213.  
 Voir aussi : Fonds des routes.  
**RWANDA-BURUNDI**  
 Magistrats et militaires : 1024, 1025, 1051.  
 Anciens employés (sécurité sociale) : 1552, 1553, 1568.  
 Victimes des événements : 1657 à 1661, 1750, 1751.

**S**

**SABENA** : 482, 483, 506, 511, 514, 530.  
**SAISIE** d'hebdomadaire : 622, 679 à 694.  
**SALAIRES** : 349, 352, 354, 355, 380, 383, 387, 391.  
 Jours fériés : 88, 128.  
 Inaccessibilité et insaisissabilité : 28, 88, 128.  
 Charges salariales : 349.  
 Femmes : 730 à 733, 748, 749.  
**SANTE PUBLIQUE ET FAMILLE**  
 Commission permanente : 36.  
 Budget 1964 : 128, 874 à 896, 899 à 908, 910 à 915, 920 à 927, 1003.  
 Service national de santé : 267.  
**SEANCE EXTRAORDINAIRE DU SENAT**  
 Hommage à MM. Leysen et Mondelaers - Inauguration des nouveaux locaux du Sénat : 1378 à 1380.  
**SECOURS** (Service 900) : 884, 900, 913.  
**SECRET** médical : 276 à 278, 282, 634.  
**SECRETAIRES** des parquets : 817, 821.  
**SECRETARIAT** politique : 804.  
**SECURITE ROUTIERE** : 501, 508, 509, 536, 537.

**SECURITE SOCIALE**  
 Office national : 28, 128.  
 Procédure : 206.  
 Invalides et victimes de guerre : 904, 922.  
 Institut : 205, 214.  
 Stage d'affiliation : 207, 208.  
 Anciens employés Congo et Rwanda-Burundi : 1552, 1553, 1568.  
**SEJOUR** (Taxe) : 10, 241 à 243, 254.  
**SEMI-METRO** : 483, 500, 501, 503, 510, 537.  
**SENAT**  
 Ouverture de la session : 4.  
 Démissions : 4, 1351.  
 Validation des pouvoirs : 4, 1352, 1362, 1363.  
 Bureau définitif : 5.  
 Allocution du Président : 5 à 7.  
 National : 7.  
 Commissions permanentes : 11, 14, 35, 36, 75, 345, 755, 758, 786, 850, 851, 853, 1220, 1362, 1375.  
 Règlement : 69 à 74.  
 Incident (fait personnel) : 256, 278, 279, 312, 313.  
 Travail : 260, 278, 279, 802 à 804, 821.  
 Services : 309, 311.  
 Documentation : 802 à 804, 821.  
 Séance extraordinaire - Nouveaux locaux : 1378 à 1380.  
 Ajournement : 418, 1345, 1358, 1769 à 1771.  
**SEPULTURES** (Concession) : 469.  
**SEQUESTRES** (Office - Pension des agents) : 1366, 1367, 1377.  
**SERVICES DU PREMIER MINISTRE**  
 Budget 1964 : 10, 15 à 21, 25 à 28, 30 à 35.  
 Chancellerie : 790.  
**SERVICE**  
 Public (agents) : 14, 462, 463.  
 National de santé : 267.  
 Militaire :  
 Durée : 829, 830, 851, 867.  
 Convention franco-belge : 1375, 1377, 1378.  
 Convention belgo-néerlandaise : 1375, 1377, 1378.  
 Familial : 746, 875, 876, 884, 887, 892, 893, 922.  
 « 900 » : 844, 900, 913, 1591 à 1594.  
 De garde (médecine) : 1594.  
**SIEGES** parlementaires (Nombre) : 11, 12, 23, 24.  
**SILICOSE** : 175, 177, 181, 182.  
**SOCIETE NATIONALE**  
 du Logement (Rapport 1962) : 9.  
 des Chemins de Fer Belges. - Voir : Chemins de fer.  
 d'Investissement : 744, 782, 1383.  
 de la Petite Propriété Terrienne : 880, 881, 914, 920, 1350.  
**SOCIETES (TRANSFORMATION)** : 1502, 1503, 1519, 1520.  
**SOCIETES ALLEMANDES** d'assurance-vie : 934.  
**SOLDE** à l'armée : 830, 844, 860 à 862, 868.  
**SOLUTION COMMUNAUTAIRE** (Finances) : 781.  
**SOUS-OFFICIERS**  
 Armée : 846, 849, 850, 863, 868, 869.  
 Réserve (associations) : 863, 866, 869.  
 « SPOIL SYSTEM » : 460.  
**SPORT** (Administration de stimulants) : 1573, 1647.

STABILITE du franc : 353.  
 STAGE (Affiliation A.M.I.) : 207, 208.  
 STAMBRUGES (fusion de communes) : 1733.  
 STATISTIQUES : 590, 648, 649.  
 STATUT  
   Social des indépendants : 208.  
   Social des médecins : 282.  
   Officiers : 439, 590, 787, 846, 849, 850, 863, 868, 869, 1467, 1471 à 1474, 1476.  
   Volontaires de guerre : 850, 868.  
   Syndical S.N.C.B. : 520.  
   Social des classes moyennes : 666, 667, 677, 678, 698, 699, 700, 701.  
   R.T.B. : 1254.  
   Personnel enseignant de l'Etat : 1495 à 1502, 1519, 1532.  
   Prisonniers de guerre : 1611.  
 STIMULANTS (compétitions sportives) : 1573, 1647.  
 SUCRE (Accord international) : 1492, 1519, 1520.  
 SURSIS : 80 à 88, 90 à 110, 135, 413, 414, 808, 1510 à 1515, 1520.  
 SUSPENSION  
   Prononcé d'une condamnation : 413, 414, 808, 1510 à 1515, 1520.  
   Contrat de travail : 1330 à 1332, 1344, 1345.  
 SYNDICATS  
   Chemins de fer : 280, 520, 521.  
   Organisations syndicales : 628, 657.

## T

TABLEAU DE RUBENS (Vol) : 786, 1176 à 1180.  
 TACHYMETRES : 145.  
 TARIFS S.N.C.B. (publicité) : 1742, 1745, 1746.  
 TAUDIS : 898, 899, 921.  
 TAXES  
   De séjour : 10, 241 à 243, 254.  
   Assimilées au timbre (transmission) : 339 à 345, 372, 373, 773  
     Forfaitaire : 352.  
   Taxis : 339, 340, 343, 464.  
   Double décime : 342.  
   Conseils en brevets : 343, 346.  
   Sur exemptés du service militaire : 358, 359, 399.  
   Sur la pension des mineurs : 404, 407.  
   De circulation  
     Automobiles : 404 à 407, 416.  
     Tracteurs agricoles : 1190 à 1196.  
   Sur appareils de divertissement : 407 à 411, 416, 417.  
   Sur la valeur ajoutée : 781.  
   Droits de timbre : 1352, 1470, 1471, 1477.  
   De consommation sur l'alcool éthylique : 1573.  
   Voir aussi : Impôts.  
 TAXIS (Taxe) : 339, 340, 343, 464.  
 TEL-AVIV (Foire internationale) : 1466, 1467.  
 TELEGRAPHES ET TELEPHONES : 506, 507, 512, 518.  
   Emprunt : 404, 417.  
   Examens : 518, 519, 533 à 535.  
   Cabinet du Ministre : 519, 534.  
   Langues : 522, 535.  
   Télécommunications : 530 à 533.  
   Déparasitage : 535.

TELEVISION : 1254.  
   Projection de films : 8, 43 à 49, 687.  
   R.T.B. (Rapport 1962) : 9.  
 TEMPERAMENT (Ventes et prêts) : 625, 627, 628, 642, 652, 1351.  
 TENUES militaires : 863.  
 TERRAINS (Acquisition) : 1722 à 1724, 1738 à 1740.  
 TERRITOIRE (Aménagement) : 1212.  
 TERRES HYDROMORPHES (Assainissement) : 1058.  
 THERAPEUTIQUE (Liberté) : 283, 634.  
 TIMBRES-POSTE : 529, 532, 533, 535, 536.  
 TITRES étrangers émis en Belgique : 1167, 1352, 1470, 1471, 1477.  
 TOURISME : 506.  
 TRACTEURS AGRICOLES (Taxe de circulation) : 1190 à 1196.  
 TRAFIC RHENAN : 502.  
 TRAITEMENTS  
   Conseil d'Etat : 10, 932, 933, 1004.  
   Professeurs d'université : 26, 1526, 1531 à 1534, 1553 à 1568.  
   Ministres : 28.  
   Personnel enseignant : 619, 844, 1281.  
   Défense nationale : 849, 850, 868.  
   Retenues : 849, 850.  
   Cour des Comptes : 1118, 1119, 1175, 1176.  
 TRAITES  
   Convention C.E.E. - Etats africains : 363 à 375, 417, 418.  
   De Rome : 364, 375.  
   Convention C.E.E. - Antilles néerlandaises : 375, 417, 418.  
   Belgique-Allemagne (victimes de guerre) : 376 à 380.  
   Aide financière à la Turquie : 378, 417, 418.  
   Belgique - Luxembourg - Pays-Bas (extradition et entraide judiciaire) : 1025, 1051.  
   Voir aussi : Conventions.  
     Accords.  
 TRANSACTIONS avec l'étranger (déséquilibre) : 349.  
 TRANSMISSION (Taxes) : 339 à 345, 372, 373, 774.  
 TRANSPORTS : 464, 507, 508, 536, 537.  
   Internationaux : 481, 482.  
   Benelux : 481, 499.  
   C.E.E. : 481.  
   Ferroviaires : 481, 482, 518.  
     Voir aussi : Chemins de fer.  
   Maritimes : 482, 506, 511.  
   Aériens : 482, 483, 506, 530.  
   Urbains : 483, 501, 506, 510, 524, 525.  
   Semi-métro : 483, 500, 501, 503.  
   Liaison Turnhout-Anvers : 483, 484, 524.  
   Accroissement : 484, 539.  
   Matériel : 484, 485, 499 à 501, 504, 506.  
   Tarif : 498, 499, 500, 502, 505, 507, 538.  
   Routiers : 499, 502, 505, 508, 523, 539.  
   En commun : 500, 501, 503, 510.  
   Trafic rhénan : 502.  
   Contrats : 1741 à 1747, 1752.  
 TRAVAIL  
   Jours fériés : 88, 128.  
   Pensionnés : 198, 202 à 204, 210, 213, 216, 595, 625.  
   Orphelins du travail : 198, 199, 212.  
   Conseil national du travail : 175, 216.  
   Permis : 726.

**TRAVAIL** (suite)

Handicapés : 726, 728, 729, 743, 746, 749.  
 Conventions collectives : 730.  
 Femmes : 730 à 732, 748, 749.  
 Durée : 730, 748, 1647 à 1657, 1753, 1754.  
 Accidents : 732, 740, 741, 746, 750, 1475, 1477.  
 Suspension du contrat : 1330 à 1332, 1344, 1345.  
 Pénitentiaire (Régie) : 1427.  
 Règlements : 1539 à 1546, 1568.

**TRAVAILLEURS**

Rémunération : 28.  
 Indépendants : 176, 619, 668, 669, 677, 697, 699, 844.  
 Statut social : 207, 208, 217.  
 Rééducation : 662, 728.  
 Etrangers : 662, 726 à 728, 730, 732, 736, 739, 740, 745, 747, 748.  
 Apprentissage : 670, 671, 697, 699, 700.  
 Agés : 725, 726, 729.  
 Reclassement : 728.  
 Pensionnés : 729, 749.  
 Frontaliers : 731, 748.

**TRAVAUX**

Publics : 618.  
 Routiers : 626, 1201, 1202.  
 Budget 1964 : 812, 1123 à 1139, 1141 à 1149, 1181 à 1187, 1196 à 1216, 1343, 1344.  
 Programmation (Fonds des routes) : 1732, 1740, 1741.  
 De construction (loi du 6 avril 1960) : 1345, 1352.

**TRIBUNAUX**

Classes : 804, 822.  
 Documentation : 808, 824.  
 Locaux : 816, 817, 825.  
 Greffiers : 823.  
 Voir aussi : Magistrats.

**TUBERCULOSE** : 925.**TUNNEL** sous l'Escaut : 504, 1130, 1201.**TURQUIE**

Aide financière : 378, 417, 418.  
 Association C.E.E. : 1493, 1519, 1520.

**U****UNION DE L'EUROPE OCCIDENTALE**

Recommandations : 666.  
 Nomination d'un membre effectif : 1374.

**UNION INTERPARLEMENTAIRE** (Résolutions 52<sup>e</sup> conférence) : 9.**UNION POLITIQUE DE BENELUX ET DE L'EUROPE** : 1005, 1006.**UNITES « NIKE »** : 845, 867.**UNIVERSITES**

Voir : Enseignement supérieur.

**URBANISME** : 1128, 1202, 1203, 1213.**V****VACANCES**

Familles nombreuses : 210.  
 Accroissement : 214.  
 Culturelles : 512, 513.  
 Homes : 520.  
 Travailleurs : 744.  
 Etalement : 1281, 1282.  
 Allocation complémentaire : 1332 à 1336, 1344, 1345.

**VACCIN** anti-polio : 874, 900, 926.**VALEUR AJOUTEE** (Taxe) : 781.**VALEURS MOBILIERES** : 1167, 1352, 1470, 1471, 1477.**VALIDATION DE POUVOIRS**

Urbain : 4.  
 Moreau de Melen, J. : 1352.  
 Seynhaeve : 1362, 1363.

**VEHICULES** (Défense nationale) : 845, 849.**VENTES**

Immeubles appartenant à des mineurs d'âge : 28, 128.  
 Avec primes : 110, 465, 644, 670, 678, 707.  
 A tempérament : 625, 627, 628, 642, 652, 1351.  
 A l'étranger (concentration) : 942.  
 Amérique latine : 972.  
 Pays à économie « socialiste » : 973.

**VETERINAIRES** : 36, 56, 57.**VEUVES** de guerre : 79, 231, 232, 234, 236, 1611.**VIANDE** : 1058.

Prix : 387, 388, 390.  
 De porc (Licence d'exportation) : 399.  
 Expertise et commerce : 1117, 1175, 1176, 1400.

**VICAIRE GENERAL** (Diocèse de Bruges) : 1343 à 1345.**VICTIMES DE GUERRE** : 358.

Indemnisation par l'Allemagne : 376 à 378, 417, 418.  
 Eupen-Malmédy : 376 à 378, 417, 418, 879, 902, 1663, 1666.  
 Sécurité sociale : 922.  
 Civiles : 1662 à 1678, 1751.  
 Voir aussi : Pensions de réparation.

**VICTIMES DES EVENEMENTS DU CONGO** : 1657 à 1661, 1750, 1751.**VIETNAM** : 1013, 1014.**VOIES AERIENNES** : 844.**VOIES ET MOYENS**

Budget 1964 : 200, 202 à 219, 236, 347 à 359, 379 à 401, 414 à 416.

**VOL**

De carburant : 165, 178.  
 Tableau de Rubens : 786, 1176 à 1180.  
 Articles 461 et 463 du Code pénal : 1515, 1520.

**VOLONTAIRES**

De guerre : 850, 868.  
 A court terme : 852, 868.  
 De la paix : 953, 954, 958, 974.  
 De Corée : 1612.

**VOTES**

A.M.I. : 261, 262.  
 Budget Voies et Moyens : 414, 415.  
 Ordres du jour : 639, 671 à 674, 694, 741, 742.

**VOYAGEURS** (Contrôle) : 164, 178, 503.**W****WALLONIE**

Pétition : 270, 473, 479.  
 Autoroute : 814, 815, 1200, 1212, 1214, 1723.

**WEGIMONT** (Catastrophe) : 1382.**WEHRMACHT** (Réfractaires) : 879, 902, 922.**WESTENDE** : 1142.**WESTHOEK** : 1064, 1065.**Y****YSER** (travaux) : 1142, 1199.